



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,  
111. (1431.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,1719 ▲
1 amerikai dollár	2,8435 ▲
100 magyar forint	1,5683 ▲

**Aktuális**

2

**EP: „Schengen-érett” Románia**

Az Európai Parlament (EP) tegnap Strasbourban nagy többséggel megszavazta azt az előterjesztést, amely szerint Bulgária és Románia készen áll a belső határellenőrzés nélküli schengeni övezet-höz való csatlakozásra, mivel teljesíti a tagság feltételeit.

**Társadalom**

7

**Magyar szóbeli az érettségin**

Meglepő tételekkel szembesülhettek tegnap az érettségizők a magyar szóbelin: szövegértési és szövegalkotási készségüket mérték a vizsgáztatók. Pünkösd miatt változik az érettségi menetrendje, a munkaszüneti nap a vizsgabiztosoknak és a diákoknak is jár.

**Kultúra**

8

**A Csicskától az Antigoneig**

„Magyarországnak, a magyar filmes szakmának nincs ilyen rangos fóruma, mint amilyen a TIFF. Minden magyar filmes csak jót mond erről a fesztiválról!” – dicsérte a Transilvania Nemzetközi Filmfesztivál a rendezvény „magyar napján” a *Torinói ló* című film hangdesignere, Erdélyi Gábor.

**Vezércikk**

3

**Cotroceni-i Figaro**

A kormány téves, mert kizárólag a lakosságot érintő anyagi megszorításokra alapozott „válságkezelő politikája” ellen megszorodott tüntetések, menetések útvonala, és – lám – tragikus gesztusok színhelye áttevődött az államfői palota elé. Vagyis az egyszerű ember is mindinkább felismeri az egyébként egyre nyilvánvalóbb igazságot, miszerint az ország kizárólagos ura a „játékos államfőből” amolyan kényúrrá változó Traian Basescu.

**Bogdán Tibor**

## Egészség, kiszámlázva

*Nincs egyezség a biztosítóval: mától pénzt kérnek a házi orvosok a konzultációkért***Mától fizetniük kell a pácienseknek a konzultációkért, az ellátás csupán a „sztrájkterő” házi orvosok rendelőiben marad ingyenes**

Fotó: ÚMSZ/archív

Mától az egészségbiztosítással rendelkező betegek is fizetnek a házi orvosi ellátásért: a konzultáció díja rendelőnként 25 és 50 lej között változhat. Ennek oka az, hogy a házi orvosok képviselői tegnap sem tudtak kiegyezni az Országos Egészségbiztosítási Pénztár és az egészségügyi minisztérium illetékeseivel a következő évi keretszerződésről: a egészségügyi szakemberek több pénzt akarnak, a biztosító pedig forráshiányra hivatkozva nem enged. A konzultáció csupán a „sztrájkterő” orvosok rendelőiben marad ingyenes. **7. oldal** ▶

### Inszinuációk és féligazságok

**Sipos M. Zoltán**

▶ Elismerete tegnap Toró T. Tibor, az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) ügyvezető elnöke a Gergely Balázs régióelnökkel együtt Kolozsváron tartott sajtótájékoztatóján azt, amit eddig a szervezet vezetői váltig tagadtak: a kettős állampolgársággal kapcsolatos tájékoztatást ellátó demokráciaközpontok magyar állami finanszírozásból működnek, „jó szándékú magántámogatók” adományai mellett. A sajtótájékoztatót két nappal azutánra hívták össze, hogy az *Evenimentul Zi-lei* megjelentetett az EMNT pénzügyeivel kapcsolatos olyan adatokat, amelyeket a sajtó hiába kért Toróéktól. **Folytatása a 3. oldalon** ▶

### „Le Basescu diktatúrájával!”

▶ Két öngyilkossági kísérlet akadályozták meg tegnap a Cotroceni-palota előtt. Miközben egy 28 éves férfit csak hat óra után tudtak leemelni az elnöki hi-

vatal főbejárata előtti villanypóznáról, egy ötvenéves nyugalmazott őrnagy „Traian Basescu államfő diktatúrája” ellen tiltakozva felgyújtotta magát. **3. oldal** ▶

**Hat órát kuporgott a villanypóznán, mielőtt leemelték onnan** Fotó: Tofán Levente

### Nyolc megyét akar az államfő

**M. Á. Zs.**

▶ Nyolcra csökkentené a megyék számát Traian Basescu államfő, aki tegnap a kormányülés meghívottjaként azzal indokolta az 1968-ban létrehozott 41 megye megszüntetésének szükségességét, hogy az ország mostani területi-adminisztratív felosztása miatt akadózik az uniós támogatások lehívása és virágzik a korrupció. Hozzátette: a rendszerváltás óta eltelt 21 év alatt mindenki arról beszélt, hogy meg kell reformálni az ország területi felosztását, de a parlament még arra sem volt képes, hogy a Románia Szocialista Köztársaságra vonatkozó cikkelyeket törölje.

**Folytatása a 3. oldalon** ▶

## Röviden

**Székely: nem csökken a magyarság számaránya Romániában**

Az elmúlt évek mérései azt igazolják, hogy a romániai magyar nők gyermekvállalási hajlandósága magasabb, mint a román nemzetiségű nőké, a kivándorlás mértéke pedig a románok körében évek óta nagyobb, mint a magyaroknál – fejtette ki tegnap Székely István politológus az *Erdélyi Magyar Televízióban* (ETV). Az RMDSZ társadalomszervezésért felelős főtűtőhelyettese a *Több szemközt* című műsorban beszélt az erdélyi magyarság demográfiai folyamatairól. Szerinte az említett két tényező minden valószínűség szerint ellensúlyozni képes az asszimilációs folyamatokat. Ezért a közelgő romániai népszámlálás várható eredményei azt mutatják majd, hogy a magyarság számaránya nem csökkent a román többségi nemzetéhez képest – vélte a politológus.

**Irán megtriplázza urándúsító kapacitása egy részét**

Irán háromszorosára növeli azt a kapacitását, amellyel 20 százalékos urándúsítást ér el, és új, sokáig titokban tartott helyre költözteti korszerű centrifugáit, jelentette ki szerdán az iráni atomenergia-ügynökség vezetője. Ferejdun Abbázi-Daváni az iráni állami tévének elmondta, hogy idén a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség (NAÜ) felügyelete alatt a natanzi urándúsító bázis mellett épült új atomlétesítménybe helyezik át a 20 százalékos dúsítottágú urániumot előállító centrifugákat, és megháromszorozzák ezt az urándúsító kapacitást. Miután ez megtörtént, a natanzi központban már nem fognak 20 százalékos urániumot előállítani – mondta Abbázi-Daváni.

**Későbbre halasztják a tunéziai választásokat**

Az „átláthatóság” érdekében későbbre halasztják Tunéziában az eredetileg július 24-re tervezett választásokat – jelentette be szerdán a tunéziai miniszterelnök. Mint Bedzsi Kaid esz-Szebszi elmondta, a szavazás új időpontjaként október 23-át jelölték meg, amit a választási bizottság azzal magyarázott, hogy csak addigra tudják leküzdeni a felmerült technikai akadályokat (közel 400 ezer tunéziai például még nem rendelkezik szavazókérdőívvel), illetve garantálni a „szabad és átlátható” választásokat. „Védenünk kell a forradalom jó hírét” – tette hozzá Szebszi.

**Óráig tomboltak a megvadult elefántok**

Megvadult elefántok tomboltak tegnap reggel egy maiszúri utcán, jelentette az AFP. A dél-indiai Karnataka államban fekvő városban komoly pánikot okozott a két megvadult elefánt, amelyek törtek-zúztak, amerre jártak, válogatás nélkül nekimentek mindennek, élőknek, életteleneknek. A történetekről drámai videofelvételek is készültek. A fiatal állatok a közeli erdőből jöttek be a városba, és három órán át tartott tombolásuk. Az egyik elefánt egy 55 éves biztonsági őrt agyontaposott, agyonszúrt. A férfi a nagy zajra felfigyelve jött ki házából, a megvadult állat azonnal rárontott. A férfi lakása előtt, az utcán halt meg.

**Svájc megszabadulhat atomerőműtől**

101 igen szavazattal, 54 nem ellenében, 30 tartózkodás mellett a svájci parlament alsó háza elfogadta a kormány javaslatát a svájci atomreaktorok bezárásáról. A terv szerint a reaktorokat húsz év alatt, fokozatosan állítják le. A javaslatot a Liberális Demokrata Párt és a Svájci Néppárt kivételével mindenki támogatta. Svájcban már az atomenergia korai időszakában is több kísérlet volt az atomreaktorok bezárására, először 1979-ben volt népi kezdeményezés, amely elbukott.

# Románia „Schengen-érett”

**Hírösszefoglaló**

► Az Európai Parlament (EP) tegnap Strasbourgban nagy többséggel megszavazta azt az előterjesztést, amely szerint Bulgária és Románia készen áll a belső határellenőrzés nélküli schengeni övezethez való csatlakozásra, mivel teljesíti a tagság feltételeit.

A téma jelentése, Carlos Coelho portugál néppárti EP-képviselő a parlamenti vitában azon reményének adott hangot, hogy a tagállami kormányokat képviselő Európai Tanács is erre az álláspontra jut majd. „Románia és Bulgária polgárai teljes jogú uniós polgárok, nem szabad, hogy populista szövegek túszaik legyenek” – mondta Coelho.

Az EP 487 szavazattal 77 ellenében, 29 tartózkodás mellett

fogadta el az előterjesztést. Eszerint figyelembe kell venni azt az előrelépést, amelyet a két uniós tagállam a csatlakozás érdekében tett, és amit a helyszínen járt szakértők megállapításai is tükröznek. A képviselők mindemellett a továbbiakban is tájékoztatást várnak azokról az intézkedésekről, amelyeket a bolgár-török-görög határtérképben kell foganatosítani annak érdekében, hogy kezelni lehessen a megnövekedett migrációs nyomást. Ez a körülmény azonban az uniós parlament szerint nem akadályozhatja meg, hogy Bulgária és Románia a schengeni övezet teljes jogú tagjává váljon.

Az EP állásfoglalását megkapják az uniós országok belügyminiszterei is, akik ma üléseznek Luxembourgban. Mind a 27 uniós tagállam egyetértésére van szükség ahhoz, hogy valamely or-

szág zöld utat kapjon a schengeni övezetbe.

**Romák és bűnözők országa?**

Jerzy Buzek, az Európai Parlament elnöke hangsúlyozta: Schengen az EU egyik legnagyobb vívmánya, Románia és Bulgária pedig teljesíti az elvárásokat, ezért nem szabad késleltetni csatlakozásukat.

Coelho kifejtette, hogy a bolgár-török-görög határszakasz az illegális bevándorlás szempontjából az EU külső határának legérzékenyebb pontja, ezért Bulgáriának néhány további intézkedést kell tennie. Cselekvési tervet kell kidolgoznia, amelyet a csatlakozáskor kell majd végrehajtani. Emellett közös forgatókönyvet kell kidolgoznia Görögországgal és Törökországgal, hogy szükség

esetén kezelni tudják a növekvő migrációs nyomást.

A szavazást megelőző strasbourgi parlamenti vitában Győri Enikő EU-tügyi államtitkár emlékeztetett arra, hogy a bolgár és a román Schengen-csatlakozás előmozdítása kezdettől fogva a magyar EU-elnökség egyik kiemelt célkitűzése volt.

Cecilia Malmström belügyi EU-biztos a plenáris EP-ülésen elismeréssel szólt arról a munkáról, amelyet a bolgárok és a románok a csatlakozási feltételek teljesítése, a megfelelő külső határbiztonság megteremtése érdekében végeztek.

Elhangzottak azonban olyan felszólalások is, amelyek szerint a két jelöltországban aggasztó mértékű a korrupció. Volt olyan EP-képviselő, aki úgy vélekedett, hogy a bolgár, illetve a román Schengen-csatlakozással „romák és bűnözők” Európába való akadálytalan bejutását teszi lehetővé.

**Kelemen további támogatásra számít**

A román kormány és a romániai pártok tegnapi állásfoglalásaikban üdvözölték az EP döntését. „Románia bebizonyította, hogy teljesítette a csatlakozáshoz szükséges technikai feltételeket. Más, politikai vonatkozású feltételek beiktatását az ország nem fogadhatja el. A mai (tegnap – szerk. megj.) szavazás azt jelenti, hogy az Európai Parlament elismeri Románia eddigi intézkedéseit. Remélem, hogy a támogatásra a következőkben is számíthatunk és a csatlakozási folyamat még ebben az évben lezárul, hiszen Románia jelentős erőfeszítéseket tett az előírt feltételek bevezetése érdekében” – jelentette ki Kelemen Hunor, az RMDSZ szövetségi elnöke. ◀



Az Európai Parlament 487 szavazattal 77 ellenében, 29 tartózkodás mellett fogadta el az előterjesztést

## Dzurinda: Kövér szavai meggondolatlanok voltak

**MTI**

► Mikulás Dzurinda szlovák külügyminiszter szerint Kövér Lászlónak, az Országgyűlés elnökének egy hétfőn megjelent lapinterjúban megfogalmazott állításai meggondolatlanok, nem helyénvalók voltak, de Szlovákia számára nem jelentenek veszélyt, figyelemelterelésről van szó. „Okosnak és nagyon felelősnek kell lenni. Meg kell érteni, hogy az adott pillanatban miről van szó” – mondta Dzurinda a tegnapi kormányülés szünetében újságíróknak Pozsonyban. Szerinte Kövér megpróbálta elterelni a figyelmet Magyarország belső gazdasági-társadalmi, illetve külpolitikai problémáiról. A külügyminiszter hozzátette: ebben nem kíván segíteni Budapestnek.

Dzurinda megfelelő reakciónak nevezte azt a nyilatkozatot, amelyet Richard Sulík, a szlovák parlament elnöke tett a nap folyamán újságírók előtt. A házelnök azt mondta: a katonai beavatkozással való fenyegetőzés vagy egy ilyen beavatkozás emlegetése, nem tartozik a jó szomszédok

szótárába és elfogadhatatlan. Kövér László a *Hospodárské Noviny* című lapban hétfőn megjelent interjújában azt állította, hogy a magyar nemzet nem mondhat le egyetlen részéről sem, s a szlovákiai magyarok szellemi és kulturális értelemben a magyar nemzethez tartoznak. Kijelentette, hogy a bős-nagymarosi vízmű egyoldalú felépítése által Pozsony megváltoztatta a magyar-szlovák határt, s ezt a helyzetet Magyarország a nemzetközi jog segítségével próbálta orvosolni, holott akár katonai erő is alkalmazható volna. A szlovák házelnök szerint Kövér interjúja hazug állításokat tartalmaz. „Szlovákia nem a trianoni szerződés következtében jött létre. Csehszlovákia és Magyarország abban (szerződésben) leírt határát a szövetségesek legfelsőbb tanácsa 1919. június 12-én kelt határozatában rögzítette” – mondta Sulík. A bős-nagymarosi vízlépcső kapcsán emlegetett határváltoztatást Sulík „tisztá hazugságnak” minősítette. „A határt semmilyen módon nem változtatták meg és nem kérdőjelezték meg” – jelentette ki. ◀

## Khadafi bukását várják

**Hírösszefoglaló**

► A NATO eltökélt abban, hogy amíg szükséges, folytatja líbiai célpontok elleni támadásait a helyi lakosság védelmében – olvasható az atlanti szövetség védelmi minisztereinek tegnap Brüsszelben kiadott közleményében.

A szövetség 28 tagországának, valamint a NATO-n kívüli hozzájáruló országok találkozásánál megállapították, hogy az eredeti ENSZ-felhatalmazás alapján szükség van 90 nappal meghosszabbítani az eredetileg június végéig tervezett küldetést. A miniszterek szerint a „katonai, politikai és gazdasági nyomás megfelelő kombinációját” kell alkalmazni Kadhafi rezsimje ellen. Az ENSZ Biztonsági Tanácsától kapott felhatalmazás alapján jelenleg a NATO hadereje gondoskodik arról, hogy tengeri úton ne jusson el fegyverszállítmány Kadhafi rezsimjéhez, valamint hogy betartsák a líbiai légtérben a repülési tilalmat. Emellett a NATO rendszeresen légi csapásokat mér a líbiai polgári lakosságot támadó, illetve fenyegető katonai erőkre. A tegnap kiadott friss mérleg szerint a március vége óta tartó művelet-

ben a NATO-gépek már több mint tízezer repülést hajtottak végre, ebből közel 3900 csapásmérő volt.

Mint Hende Csaba magyar honvédelmi miniszter az MTI-nek elmondta, egyetértettek abban, hogy demokratikus, békés és rendezett átmenet során a líbiai népnek kell döntenie saját jövőjéről, de úgy, hogy e folyamatban a nemzetközi közösségre is bízton számíthatson. Ebben a folyamatban, Kadhafi távozása után a NATO várhatóan nem kap majd vezető szerepet – emelte ki Hende Csaba –, az átalakulás segítségével elsősorban az ENSZ, az Európai Unió és az Afrikai Unió szerepvállalása valószínűsíthető.

Hende Csaba arról is beszámolt: továbbra sem merült fel olyan igény, hogy Magyarország részt vegyen a katonai feladatok végrehajtásában, és a kormány egyelőre nem is ajánlott fel erőket. Emlékeztetett ugyanakkor arra, hogy a pápai nehéz-légiszállító ezred C-17-es repülőgépei magyar felségjelzés alatt repülnek, a légtérrelőrzést végző AWACS gépeken magyar tiszt is teljesít szolgálatot, és a szövetségesek szükség esetén használhatják a magyarországi légi bázisokat is. ◀

## Nyolc megyét akar az államfő

Folytatás az 1. oldalról

Băsescu szerint a nyolc megyés rendszer további előnye lenne a bürokrácia csökkenése és a decentralizációs folyamat felgyorsulása. „Jelenleg 41 megyei rendőrség, 41 megyei mezőgazdasági igazgatóság, 41 megyei egészségügyi igazgatóság, 41 megyei adóhivatal keseríti a lakosság és a polgármesterek életét. Könnyűsünk a helyzetükön, csökkentünk az elburjánzott bürokráciát” – kérte a kabinet tagjait az államfő. Elmondta, valóságos megyei maffiak alakultak ki, pártokon felüli családi összefonódások eredményeként ritmikusan váltják egymást a hatalomban. Băsescu szerint az Európai Bizottság – az Együttműködési és Ellenőrzési Mechanizmus (MCV) keretében készített – a napokban nyilvánosságra hozandó jelentése rávilágít majd arra, hogy megyei szinten akadnak el az európai finanszírozású projektek. „A minisztériumok jóváhagyják a projekteket, amelyek a megyei tanácsok asztalára kerülve »eltűnnek«. Attól tartok, hogy ideiglenesen felfüggesztik a forrásokhoz való hozzáférésünket, amíg megoldást találunk a helyzetre” – előlegezte meg az államfő. Az ország területi-adminisztratív árszervezésének kérdésében nincs egyetértés a Demokrata Liberális Párt (PDL) és az RMDSZ között. Míg a nagyobbik kormánypárt az államfőhöz hasonlóan a nyolc megyés rendszert vezetné be, addig az RMDSZ 14-16 régióra osztaná az országot. ◀

# „Le Băsescuval!”

Tofán Levente

Felgyújtotta magát tegnap egy ötvenéves tartalékos őrnagy a Cotroceni-palota előtt. Elkeseredett gesztusának okára a „Le Băsescu diktatúrájával” feliratú plakátról lehetett következtetni, amelyet lángba borulása előtt emelt magasba. A helyszínre kiszálló SMURD mentőszolgálat munkatársai kezelésbe vették a másod- és harmadfokú égési sebeket szenvedett férfit, stabilizálták állapotát, és a fővárosi sürgősségi kórházba szállították.

Az elnöki palota előtt tiltakozott az a 28 éves férfi is, aki saját bevalása szerint azért mászott fel a villanyoszlopra, mert 600 lejből nem tudja eltartani magát. Elmondta, hamarosan hajléktalanná válik, ugyanis az otthonául szolgáló ideiglenes szálláshelyet bezárják. „Most leugrik, vagy nem? Öt óra jár állók itt...” – türelmetlenkedett az egyik csendőr, akinek az odasereglett bámészkodókat kellett visszatartania. Rendőrök, csendőrök mentősök és tűzoltók vették körül azt az oszlopot, ahova a férfi felmászott. A forgalmat is el kellett

terelni az arra járó sofőrök nem kis bosszúságára. „Ennek is pont itt kellett felmászni” – méltatlankodott egy, a kialakult forgalmi dugóban várakozó autóvezető. A krízishelyzetekre specializálódott tárgyalók és pszichológusok óránként váltották egymás, de nem tudták meggyőzni, hogy lemászson. Hat óra után, kihasználva a férfi fáradtságát, a tűzoltók egy határozott mozdulattal levágták a nyakára tekert kábeleket, és berántották az emelődaru kosarába. Amint a daru elindult lefele, a közönség tapsolni kezdett. ◀



Az öngyilkosjelölt felmászott az elnöki palota előtti egyik villanypóznára, és leugrással fenyegetőzött. Fotó: Tofán Levente

## EMNT: inszINUÁCIÓK, féligazságok

Folytatás az 1. oldalról

Az ÚMSZ-ben is idézett lap arról írt, hogy Tőkésék az elmúlt hónapokban félmillió eurót kaptak magyarországi közpénzekből. A cikk szerint a pénzek a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium egyik alapítványától érkeztek.

### Nem közpénz, de mégis

Toró és Gergely tegnap úgy fogalmaztak: az *Evenimentul zilei* és az *Új Magyar Szó* központi napilapokban megjelent cikkek „részben hiteles, részben eltorzított” információk. Szerintük az adatok a pénzügyőrségtől szivárogtak ki, és utaltak arra, hogy pénzügyőrség jelenlegi vezetője az RMDSZ által javasolt személy, Ladányi Árpád. Az EMNT vezetői elismerték, hogy magyar közpénzt kapnak, „de nem a Bethlen Gábor Alapban elkülönített forrásokból”. Újságírói kérdésre, mely szerint miért nem számoltak be korábban a közpénzből történő finanszírozás tényéről, Toró elmondta: mindig érzékenyen érinti a román közvéleményt az az információ, mely szerint Magyarországról pénzek érkeznek a romániai magyar közösséghez, így létezett egy hallgatólagos egyezség arra vonatkozóan, hogy nem nyilatkoznak erről.

### Vagdalkozás vaktában

A két politikus azokra a személyes jövedelmekre is kitért, amelyeket ők és más politikusok, vala-

mint azok családtagjai az *Evenimentul zilei* cikke szerint kettős állampolgárságról szóló tájékoztatás címén felvettek. Kifejtették: a Romániában működő 30 demokrácia-központban 110 munkaszervező alkalmazott dolgozik; az ügyintézők bére havi 870-1100 lej, az irodavezetőké, igazgatóké 1200-2000 lej, a hat központi koordinátoré pedig 2000-2900 lej közötti összegre rúg. Gergely saját jövedelméről elmondta: 2900 lejt, nem pedig 4100 lejt kereset havi, ahogyan a román lap állította. Toró összefüggést vél találni az *Evenimentul zilei* tulajdonosi körei és egy meg nem nevezett személy között, aki „állítólag Kelemen Hunor RMDSZ-elnök tanácsadója”. Arra is volt magyarázata, hogy miért idézte lapunk a román újság értesüléseit: „Az *Új Magyar Szó* RMDSZ-közelit lap”.

(Egynapos késéssel ugyan, de tegnap már a Fidesz-közelit erdélyi sajtó is közölte az *Evenimentul zilei* információit – szerk. megj.)

### Șoica pert fontolgat

Toró tegnap nem kímélte a demokrácia-központok anyagi hátterét leleplező újságíróit sem. A politikus elmondta, sejtése szerint Mihai Șoica az „RMDSZ-barát” feletteseinek „megrendelésére” írta cikkét. Tudomása szerint ugyanis a román napilaphoz közel álló személy, Dan Andronic (az *Evenimentul zilei* egykori főszerkesztő-helyettese) Kelemen Hunor politikai tanácsadója, emellett a pénzügyőrség vezérigazgatóját, Ladányi Árpád Csabát az RMDSZ javaslatára nevezték ki. A politikus mindezt kiegészítette a megjegyzéssel, hogy tudomása szerint

*Evenimentul zilei* kolozsvári újságírója a Román Hírszerző Szolgálat (SRI) alkalmazottja. „Román sajtótörőkből tudom, hogy Șoica a titkosszolgálatoknak dolgozik.”

Șoica tegnap lapunknak elmondta, kikéri magának Toró T. védjait. „Talán elfelejtette Toró T. Tibor, hogy annak idején az RMDSZ alapítványai, például a Communitas pénzügyeiről cikkeztem? Akkor még Tőkéséknek dolgoztam volna? Ne akarjanak engem bevonnai a magyar politikuskok a magyar pártok közötti konfliktusokba” – fakadt ki az újságíró.

Mihai Șoica ugyanakkor határozottan elhárította azt a vádat, hogy a titkosszolgálatoknak dolgozna. „Azt hiszem, ezt nem hagyom annyiban, perelni fogom ezért a kijelentésért Toró T. Tibort” – jelentette ki lapunknak az *Evenimentul Zilei* újságírója. ◀

### „Magaviseletről szekunda” Toró tanár úrtól

„Szomorúan olvastam az *Új Magyar Szó* főszerkesztőjének valótlan állításait, hiszen nagyon régóta ismerjük egymást. Salamon Márton László tanítványom is volt annó, és meg kell mondjam, hogy nálam magaviseletről megbukott. Imer, és tudja, hogy ki vagyok, azt is tudja, hogy fiamnak, Toró Tamásnak – aki valóban 26 éves – semmi köze a demokrácia-központokhoz, ennek ellenére továbbra sem helyesbít, és meghagyja olvasóit ebben a tévhitben. Ezt másként nem tudom értékelni, mint hitelrontásként. Az a minimum, hogy a főszerkesztő úr bocsánatot kér ezért a mondatáért. Emberileg nem esett jól ez a vezércikk” – kifogásolta tegnapi sajtótájékoztatóján Toró T. Tibor az *ÚMSZ* június 7-i lapszámában a *Tőkés László privát „nyomora”* című vezércikkben megjelenteket. Toró vélhetően a ve-

zércikk azon mondatára utal, miszerint az *Evenimentul Zilei* cikke „arra is fényt derít, hogy a magyar adófizetők pénzét határon túli klienseinek nagyvonalúan osztogató budapesti kormány juttatásából a demokrácia-központok egyszerű munkatársainak nagy része minimálbért alig meghaladó összegű béreket kap, miközben a nagymenők – Tőkés, Toró és családtagjaik – miniszteri fizetésnél alább nemigen adják”. Ezzel kapcsolatosan megjegyezzük, hogy Toró Tamás nevét mi le sem írtuk, az életkorát még kevésbé. Az pedig, hogy a román napilap által neki és a Mihai Șoica által jegyzett cikk többi szereplőjének tulajdonított jövedelmek nem valóságok, legegyszerűbben úgy bizonyítható, hogy az EMNT vezetői végre a nyilvánosság elé tárják a szervezet és a demokrácia-központok pénzügyeit. (S. M. L.)

## Cotroceni-i Figaro



Bogdán Tibor

Az egykor színpompás estélyek színhelyéül szolgáló, majd a kommunista hatalom idején egy ideig a pionírok központi házává változtatott – de jókedvtől, önfeledt nevetéstől akkor is visszhangzó –

volt királyi palota jelenlegi ura idején mindinkább a kétségbeesett gesztusok színhelyéül szolgál. Nemrégiben a rend őrei tüntettek itt, elkeseredettségükben az általuk védett rendet is felborítva, tányérsapkájukat a cotroceni-i államfői palota kertjének gondosan ápolt gyepére hajtva, és – voltaképpen megengedhetetlen – szavakat skandálva. De hát a reménytelenség olykor féktelen és értelmetlen gesztusokra ragadtatja az embert, aki már legfeljebb csak így, szélsőséges cselekedetekkel tiltakozhat jogai szüntelen csorbítása ellen. Mint most az a két férfi, aki tegnap határozta el magát végzetesnek szánt cselekedetekre. Egyikük felgyújtotta, másikuk az elnöki palotával szemközti villanyoszlophoz kötözte magát, öngyilkossággal fenyegetözve. Az előbbi ötven év körüli, állítólag volt katonai káder, a másik huszoneves fiatal. A közös bennük az, hogy mindketten Traian Băsescu mindinkább tűrhetlenné (és ami még rosszabb: a demokráciát veszélyeztető halálos fenyegetéssé) váló zsarnokoskodására kívánták felhívni a közvélemény figyelmét.

Érdekes jelenség, hogy a kormány téves, mert kizárólag a lakosságot érintő anyagi megszorításokra alapozott „válságkezelő politikája” ellen megszaporodott tüntetések, menetelek útvonala, és – lám – a tragikus gesztusok színhelye áttevődött az államfői palota elé. Vagyis az egyszerű ember is mindinkább felismeri az egyébként egyre nyilvánvalóbb igazságot, miszerint az ország kizárólagos ura a „játékos államfőből” amolyan kényúrrá változó Traian Băsescu. Semmi sem mozdulhat nélküle, mindenben övé a döntő szó. A jogállam intézményei vazalusként engedelmessé válnak önkényének, immár kézben tartja a demokrácia legfőbb zálogát, a parlamentet, a kormányt, a titkosszolgálatokat, a Legfelsőbb Védelmi Tanács elnökeként a fegyveres erőket, az igazságszolgáltatás jelentős részét.

Így aztán mindenki tudja: ügyén, baján csak az államfő segíthet(ne) – csakhogy öt lekötött hatalmának megerősítése, egyeduralmának kiterjesztése, kedvenc pártjának, pártklienseinek pályoltatása, végső soron tulajdon politikai pályafutásának átmentése második – és utolsó (?) – elnöki mandátuma után.

A kétségbeesett gesztusok aggasztó megszáporodását pedig egyszerűen rendbontásnak, sajnálatos incidensnek tekintti, legfeljebb azal magyarázza, hogy a vele azonosítható kormány képtelen a lakosság tudtára adni magyszerű eredményeit.

Az pedig, hogy a két elkeseredett férfi tegnap rossz helyen „zörgetett” (Traian Băsescu ugyanis nem a Cotroceni, hanem a Victoria palotában tartózkodott, ahol a kormány ülésén vett részt, amolyan önmeghívottként) nem csupán a sors iróniája; inkább csak újabb bizonyítéka annak, hogy az államfő – akárcsak Figaro – mindenütt jelen van.

## Román lapszemle

Az Eurostat adatai szerint Románia lakosságának száma drasztikusan csökkenhet a következő ötven évben. A statisztikusok jóslatai szerint 2060-ban az országnak csak 17 millió lakosa lesz. (Gándul) ▶ A fukusimai nukleáris baleset után megjelentek az első mutáns nyulak. Az állatoknak nincsen fülek. (România liberă) ▶ A liberálisoknak dolgozó közvélemény-kutató cégek feleannyit kérnek a jelöltállításához szükséges felmérések elvégzéséért, mint a szociáldemokraták által preferált vállalkozások. Előbbiek tarifája 7-8 ezer euró megyénként, utóbbiaké 15 ezer euró. (Evenimentul zilei)

# Befagyasztott uniós pénzek?

Komoly veszély fenyegeti Romániát: az Európai Bizottság bejelentése szerint akár fél évre is befagyaszthatják az országot megillető infrastruktúra-fejlesztési pénzalapokat.

**Bogdán Tibor**

► Brüsszel türelme elfogyott: tovább már nem hajlandó konkrét reagálás nélkül hagyni a romániai nagykorrupciót. A legfrissebb, ezúttal Teleorman megyei közbeszerzési botrány az utolsó csepp lehet a pohárban.

## Brüsszel bírál

Az Európai Bizottság március-április folyamán végzett ellenőrzése nyomán egyértelműen megállapította: a bukaresti hatóságok súlyos törvényszegéseket követnek el az uniós pénzek leosztása, a közbeszerzési folyamatok során. A brüsszeli illetékesek a strukturális és kohéziós alapokból finanszírozott regionális program kapcsán vizsgálódtak, ezen belül pedig mindenekelőtt a regionális és helyi közlekedésre, a megyei úthálózat és a városi utca-rendszerek karbantartására

és felújítására lehívott összegek sorsa felől érdeklődtek. Ilyen célokra Románia a 2007–2013 közötti időszakra összesen 859 millió euróval rendelkezhet.

Az ellenőrzést végző uniós szakemberek megállapításai szerint a közösségi pénzek legnagyobb részének felhasználásánál a romániai hatóságok korántsem a hatékonyság és a szekeritelem kritériuma vezérelte. A szigorú bíráló legúlyosabb következménye az erre a területre kiutalható összegek folyósításának – egyelőre legtöbb hat hónapra szóló – felfüggesztése lehet. Brüsszel egyben figyelmeztet: ez csupán amolyan előzetes lépés lenne. Az ezzel kapcsolatos (gazdasági elemzők szerint várhatóan elmarasztaló) határozat megszületéséről az Európai Bizottság írásos jegyzékben értesíti Bukarestet. Brüsszeli források szerint az átirat már el is készült, és elküldésre



Liviu Dragnea, a Teleorman megyei tanács elnöke. Fotó: Tofán Levente

vár. Ha pedig a román fél a felfüggesztés időtartama alatt nem orvosolja a kifogásolt hiányosságokat, akkor a pénzalapokat jóval hosszabb időre is befagyaszthatják.

## A Dragnea-ügy

Azt, hogy az intézkedés a küszöbön áll, a strukturális alapok lehívásával és elköltésével foglalkozó román illetékesek sem tagadják. Egyben azt is elismerik, hogy Brüsszel türelmetlenségét a Teleorman megyei közbeszerzési akció során elkövetett törvényszegések és rendellenességek, az úgynevezett Dragnea-ügy robbantotta ki.

Alapos a gyanúja ugyanis annak, hogy a Teleorman

megyei tanács elnöke, Liviu Dragnea súlyos érdekkonfliktusba keveredett a néhány megyei út javítására kiírt versenypályázat elbírálása során. A licitáción ugyanis a győztes Tel Drum Rt. cégnél jóval előnyösebb, első-sorban olcsóbb ajánlatokat tevő vállalkozások estek ki. Az ügy annál is inkább szemet szúrt a brüsszeli illetékesek esetében is, mivel ez a vállalkozás már jó ideje sorozatban nyerte a megyei versenytárgyalásokat.

Mindez egycsapásra érthetővé válik, ha tudjuk, hogy a 600 alkalmazottat foglalkoztató vállalkozás mögött maga a tanácselnök áll, ő a mások nevében futó cég tulajdonképpeni tulajdonosa. Ezt ma-

ga Teodor Nițescu prefektus is megerősítette. Dragnea 2001-ben privatizálta a vállalatot, amely azóta minden útjavításra vagy -építésre kiírt licitát megnyert.

A vádat a tanácselnök határozottan cáfolta, azt állítva, a vállalkozás részvényeseit sem ismeri. Bukaresti lapértesülés szerint azonban a jelenlegi tulajdonosok Dragnea egykori diákársai voltak, akikkel ráadásul egy időben együtt is játszott egy zenekarban.

## Bombonica színre lép

Ugyancsak ez a cég újította fel a Dragnea-család Turnu Magurele-i szállodáját. A megbízás módszere amilyen egyszerű, olyan leleményes volt: a Tel Drum 2002-ben szerződést kötött a 95 százalékban Dragnea felesége, Bombonica tulajdonában lévő Hotel Turris céggel, amelynek értelmében a Turnu Măgurele-i épületet idegenforgalmi, vendéglátóipari célokra hasznosítja. A szálloda ezt követően felvirágzott: míg korábban a két alkalmazottat foglalkoztató létesítmény 26 ezer eurós adósságot halmozott fel, ad-

dig egy év leforgása alatt már 33 ezer eurós tiszta nyereséget könyvelt el – ugyancsak két alkalmazottal. Eközben természetesen felújították, kicsinosították a Dragnea-család tulajdonát képező villát.

A gyanús licitációk sajtóban történt megszűntetését követően Dragnea találkozót kért az egyebek között az infrastrukturális fejlesztésekre lehívható összegekkel is gazdálkodó idegenforgalmi tárca államtitkárától, Răzvan Murgeanutól, akitől a várható brüsszeli szankciók helyzete felől érdeklődött. Az államtitkár nem titkolta, az uniós illetékesektől egyelőre szóbelileg kapott tájékoztatás szerint Brüsszel elégedetlen a Romániában tapasztaltakkal, ideértve a Teleorman megyei eseményeket is.

Murgesanu egyébként másfél évtizede ismeri Dragneát. Mint kifejtette, nem barátságáról, hanem a megyei tanácselnök és az európai alapokat kezelő személy „egészséges kapcsolatáról” van szó. Arról nem beszélt, hogy akkor miért egy Giurgiu megyei helység vendéglőjének teraszán és miért nem a minisztériumban tárgyaltak. ◀

# Berlin és Washington: jelképek és valóság

A jelképes gesztusoknak különös súlya van a diplomáciában, legfőképpen akkor, ha két olyan tekintélyes ország kapcsolatáról van szó, mint az Egyesült Államok és Németország.

**MTI/ÚMSZ**

► Örökké emlékezetes marad a néhai amerikai elnök, John F. Kennedy 1963-ban Berlinben elhangzott, híres mondata: „Én is berlini vagyok”, amely új korszakot nyitott Washington és Berlin viszonyában. Arra már kevesebben emlékeznek, hogy egy másik volt amerikai elnök, Bill Clinton 1999-ben a német egység megvalósításában játszott szerepéért általa elnöki kiténtetésben részesített Helmut Kohl – Kennedyt parafrazálva – így üdvözölte: „Te is amerikai vagy”.

## Diplomáciai gesztusok

Lehetne folytatni a sort a hivatalban lévő amerikai elnökkel, Barack Obamával, aki 2009 júniusában németországi látogatása során maga javasolta a tárgyalások helyszínéül Drezdát, mert a város a második világháború végén csaknem teljes mértékben a szövetségesek bombázásainak áldozatává vált. Obama a gesztussal a megbékélés üzenetét igyekezett tolmácsolni. Röviddel később pedig az egykori buchenwaldi koncentrációs táborát kereszte fel, és egy szál fehér rózsát

helyezett el a náci rezsim áldozatainak emlékhelyén.

A sort az akkori vendéglátó, Angela Merkel folytatta, aki ugyanezen év novemberében beszédet mondott az amerikai kongresszus együttes ülésén. Ezáltal olyan diplomáciai megtiszteltetésben részesült, amelyben a korábbi kancellárok közül egyedül Konrad Adenauernek volt része 1957-ben.

Most pedig újabb diplomáciai gesztus következik, amelynek ezúttal is Barack Obama és Angela Merkel a két főszereplője. A német kancellár ugyanis a legmagasabb amerikai polgári kitüntetését, az 1945-ben alapított és 1963-ban megújított Szabadság Érdemérmét vette át helyi idő szerint kedd este Washingtonban.

## Egy díj – és ami mögötte van

A díjazottokról a mindenkori amerikai elnök dönt, és – a hagyományoknak megfelelően – a kitüntetést olyan személyeknek adományozza, akik különösen sokat tettek a szabadságért, a világbékeért. Merkel „kiválasztását” indokolva Obama a német kancellárt megbízható partnernek és barátjának nevezte.



Barack Obama és Angela Merkel Washingtonban. Majdnem puszpajtasok...

Szavai szerint az egykori fiatal keletnémet lány a szabadságról álmot, amikor pedig a berlini fal leomlott és Németország újraegyesült, ő maga is korlátokat döntött le, mégpedig azzal, hogy országa első keletnémet és egyben az első női kancellárja lett. Merkel megbecsülését jelzi, hogy elődei közül hasonló amerikai kitüntetésben csak a Clinton által amerikai minősített Helmut Kohl részesült.

Bár mindez bizonyítja, hogy a diplomáciában rendkívül fontos szerepet töltenek be a gesztusok, mégsem szabad azonban túlbecsülni ezeket. Noha Merkelt most Obama elnök részesíti a leg-

magasabb amerikai polgári kitüntetésben, pedig berlini szakértők úgy vélik, hogy a német kancellár minden korábbi nézeteltérés ellenére jobb – vagy talán együttműködőbb – kapcsolatokat tartott fenn Obama elődjével, George Bush-sal.

Jóllehet a német fővárosban soha nem mondták ki, mégis nyílt titoknak számított, mennyire érzékenyen érintette a kancellári hivatal, hogy Obama elnök beiktatása óta valamennyi nagy nyugati fővárosban ellátogatott, ezzel szemben Berlinben még nem járt. Németországban az említett 2009-es drezdai viziten kívül, néhány hónappal korábban

csak Baden-Badenben, a NATO jubileumi csúcseretekletének keretében találkozott Merckellel.

## Harmónia, némi felhőkkel

De ugyanilyen hiba lenne túlzott jelentőséget tulajdonítani annak, hogy a két legmagasabb vezető hol találkozik, ha amúgy felettebb harmonikusan alakulnának a dolgok. Közismert azonban, hogy Merkel és Obama között a múltban akadt jócskán kül-gazdasági és külpolitikai sürülődés, legyen szó például a nemzetközi gazdasági, illetve pénzügyi válságból való kilábalás módjairól, a köve-

tendő gazdaságpolitikáról. De komoly gondokat okozott Merkel számára a régi-új anyavállalatnak, a General Motorsnak az Opel sorsával kapcsolatos, többszörös páfordulása, amit Berlinben sokan Obama gyengeségének tulajdonítottak.

Mint ahogy a transzatlanti kapcsolatok terén sem volt mindig, minden rendben, különös tekintettel Afganisztánra vagy legutóbb Libiára. Washingtonban felróták Berlinnek, hogy az afganisztáni szerepvállalás terén nem kellően szolidáris, s egy időben napirenden voltak a nagyobb német katonai közreműködést sürgető amerikai követelések. Az utóbbi hónapokban ezek csendesebbé váltak, különös tekintettel a remélt csapatkivonásra, Afganisztán helyére ugyanakkor Libia lépett. A diplomácia kulisszái mögül kiszivárgott: Washington – Londonnal és Párizssal együtt – erősen helytelenítette, hogy a német kormány a közvetlen katonai szerepvállalás elutasítása mellett döntött. Noha a legmagasabb rangú amerikai kormányzati tisztségviselő tartózkodtak a nyílt bírálatoktól, alacsonyabb szintről a kritikák özöne zúdult Berlinre. Mindennek ellenére kedden Washingtonban az ünnepen és a harmónián volt a hangsúly. Obamával az élen Merkelt több százan ünnepelték. Egyesek szerint mindez talán még egyfajta új kezdetet is jelenthet a kétoldalú kapcsolatokban. ◀

## Lap-top

**A nap híre.** A Székelyföld létezik. Crin Antonescu jóváhagyása nélkül is, Mircea Marian, *Evenimentul zilei*.

**Magyarázat.** Egyre több a román sajtóban a normális cikk. M. M.: „A magyar veszélyre hivatkozva Románia politikai kritériumok szerint szervez fejlesztési régiókat, ahelyett, hogy – amint az természetes volna – visszaállítaná a történelmi övezeteket.”

**AntiPata.** Leleplező mamut cikk a *cotidianul.ro* „hasábjain” a Román Kulturális Intézet igazgatójáról, Horia-Roman Patapieviciről, olyan vádakkal, amelyeknek ha a fele igaz, beleborzongunk: titkosügynök, akit apja NKVD-s és Gestapós múltjával zsarolnak, szekus dokumentumok kiadója külföldi ügynökségeknek (a CNSAS, a híres átvilágító hivatal volt tagjaként), de legfőképpen a következő: „A múlt hét végén egy túl gyorsan elhallgatott hír súlyos merényletet hirdetett a románok történelmi tudata ellen. A merénylet elkövetői közül nem hiányozhattak Horia-Roman Patapievic és Teodor Baconschi. Előbbi szerkesztőjeként *A középkori Románia* című könyvnek, amelyet az ország válságos költségvetéséből hétmillió euróval finanszíroztak, utóbbi előszóírójaként. A Kulturális Intézet által kiadott kötet enyhén szólva blaszfémia a román nép történelmi tudata számára. Románia említett két ellensége mocskolódásának az a célja, hogy befeketítse a világ előtt a románok nemzeti azonosságát, és igazat adjon a magyar neorevizionisták szégyentelen területi követeléseinek...” Honnan is ismerős ez a hangnem, milyen időket idéz? Van ok az aggodalomra. Itt még nagy bajok lehetnek. Mindazonáltal a könyvet meg kell szerezni...

**Minimál aránytalanságok.** Szenzációs! Románia nem utolsó az Európai Unióban a minimálbérek szerint. Hanem utolsó előtti. A *Jurnalul național* által valahonnan átvett kimutatás adatai: Bulgária 123 euró, Románia 157 euró a sorrend, mármint visszafelé; Magyarországon az emberek átlagban legkevesebb 281 eurót keresnek havonta, de a hollandok például 1.424-et, a rekorder luxemburgiak pedig 1.758 eurót.

### Minden napra egy mondás

„A siker csodálatos dolog, de az ember nem tud éjszaka hozzábújni, ha fűzik.”  
Marilyn Monroe

# Gesztusok és gusztusok

Kísértet járja be Romániát. A nacionalizmus újabb kísértete. Nem jó a közérzetem, és nem jó a közérzete.

A XX. század utolsó éveinek a rossz hangulat lengi be a hazai politikát. Akkor szobrokért és szobrok ellen folyt a küzdelemnek tűnő iszapbirkózás, szimbolikus gesztusokra fecsérelték energiájukat a politikusok. Ma hasonló dolgok történnek. Sőt a szimbolikus politizálás eladható, a sajtó is jó marketingfogásnak tartja, és a mindennapi életet is áthatja.

Kezdődött minden a Mátyás-szoborral. Az RMDSZ/támogatással (is) megválasztott kolozsvári funarióta polgármester törvényesnek tartja, hogy a – román és a magyar művelődési tárca példás együttműködésével felújított – szobor előtt a magyarságot sértő táblácskát helyezték el... valakik. Nem tudom, más hogy van vele, de én nem sokat törődöm a Iorga-idézzettel. Egy nyilvánvalóan elfogult történész politikai in-



Ambrus Attila

dítatású szlogenje csupán, amely a fasizmus ideológiájától áthatott évtizedben született. Mátyást eddig sem a hódító lovagként, hanem a könyvet szerető, kultúrát terjesztő, reneszánsz emberként tartottam fontos magyar személyiségnek. Ha mások butaságán nem bántódom meg, nem is tudnak az oktanok megsérteni! Ezért fölösleges gesztus a táblát virágcsokorral letakarni.

Ami mellett viszont nem lehet ugyanolyan szenvtelenül elmenni, mint a kolozsvári illegális tábla mellett: Románia távolmaradása a varsói csúcstalálkozórol. Szimbolikus gesztus volt ez is, olyan, amelyhez hasonlókat sokáig hoztak a hazai politika boszorkánykonyhájára. (Ceaușescu különutas politikája például.) Most azonban semmit nem nyert sem az ország, sem annak önértékes elnöke. Traian Băsescu azal indokolta, hogy nem megy el a varsói csúcsra – amelyen jelen volt a világpolitika-csináló Barack Obama amerikai elnök –, hogy meghívták Koszovó képviselőjét is. Románia ezzel a mellett a Szerbia mellett állt ki, amely a legelemből jogokat sem biz-

**Szimbolikus gesztusokra épül az új rend, amelyek könnyen átfordulhatnak tragédiákba!**

tosítja a területén élő román kisebbségnek. A távolmaradás igazi oka – nem én mondom, hanem amerikai mértékadó lapok – az, hogy Romániában nagyszámú magyar kisebbség él, nekik üzent az elnök, hogy itt nem lesz semmiféle Koszovó. Az üzenet erőteljes is lehetett volna, ha Szlovákia ezúttal betartja a szavát, és bojkottálja a találkozót (elvégre neki is van jelentős magyar kisebbsége.) Ám ezúttal is elárulta Romániát, holmi zászlókitűzési tiltást kieroszakolva mégis

elment oda, ahol Közép-Európa jövőjét vázolták. Románia távollétében... Lám, mennyit ér a nacionalizmus táplálta szimbolikus gesztus! Nem tudom, mennyit ér majd a székelyföldi képviselő Brüsszelben. (Amelynek a hivatalos neve egyébként Kovászna és Harghita Megye Képviselőlete.) Lesz-e több turista a Tündérvölgy járhatatlan útjain, lehívható-e nagyobb összegű támogatás az eddiginél, felfigyelnek-e az Unió fővárosában a székelek gazdasági, politikai, kulturális törekvéseire? Adja Isten, hogy így legyen, de az eddigi tapasztalat mást mutat. Azt sem ér-

## Az internet varázsa



Horváth István

## Elcsent áldozat

Róma uralmát Latium felett mégis veszély fenyegette, mégpedig nem is latin, hanem szabin részről. Egy szabin gazdaember tehénnek csodálatosan szép, hatalmas üszőborja született. Szépségét, nagyságát mindenki égi jelnek vette

A jóskok ezt jövendölték: – Amely nép fia ezt az üszőborjút feláldozza Dianának, az a nép tartja majd kezében az uralmat Latium fölött. Ennek a jóslatnak a híre eljutott a Diana-templom papjának fülébe is.

A szabin gazda nemsokára érkezettnek látta az időt, hogy a borját feláldozza, és népének a hatalmat megszerezze. Megjelent borjával Rómában, elvezette Diana szentélyéhez, és a gyönyörű állatot odaállította az oltár elé. Készült az áldozatra. Mikor a szentély papja meglátta a gazdát borjával, tüstént eszébe jutott a jóslat, és igyekezett az áldozatot megakadályozni. Rákiáltott a gazdára:

– Mit akarsz itt, vendég?! Csak nem akarsz mosdatlanul Dianának áldozni? Nem tudod, hogy előbb tisztá folyóvízzel meg kell mosakodnod? Menj csak, és tisztálkodj meg, másképp az istennő haragját vonod magadra! Menj, itt folyik alattunk a völgyben a Tiberis! A jövevény mit sem sejtve szót fogadott. Hiszen azt mindenki tudta, hogy egy jóslat csak akkor teljesülhet, ha mindent előírás szerint csinálnak. Lement hát a Tiberishez, hogy megmosakodjék. Hanem amíg ő oda volt, a Diana-pap gyorsan levágta és feláldozta a tehénborjút. Így aztán Róma lett Latium ura. A papot pedig, aki a veszélyt ügyes csellel elhárította, a király és a nép hálásan ünnepelte.

*Ki lesz az úr latiumban? Római regék és mondák.  
Feldolgozta: Boronkay Iván*

## Semplice

Május huszadikán a grúz parlament egyöntetűen elfogadta, hogy mindazt, amit hosszasan elhúzódó harcok folytán a cári Oroszország elművelt a mostani Cserkesz Köztársaság körülbelüli területén, nevezzék nemes egyszerűséggel népirátásnak. Mert természetesen igazuk van, hiszen kiterjesztés alapon mindaz, ami ezzel a kis néppel történelme folyamán történt, bátran hívható genocídiumnak. A cserkeszeket előbb a mongolok, később tatárok gyilkolták (ha békeidőben nem éppen egymást ölték), majd fogyasztukat megállítandó egy erős patrónust kerestek maguknak a török birodalom ellen, és találtak is: a cári Oroszországot.

A védelemért cserében, az oroszok, nemes nagyvonalúsággal úgy tekintettek erre a kaukázusi területre (is), mint a birodalom részére, s a segélykérők bármilyen ellenállását megelőzendő helyőrségeket létesítettek az országban. Ebből ki is kerekedett egy, a tizenkilencedik század második felét uraló orosz-cserkesz háború, amelynek folytán a bennszülött közösséget szinte egészében felszámolták, a fennmaradókat pedig átűzték Törökországba. Innen a túlélők elbogarzottak Szíria, Jordánia és Izrael területére, ahol majdnem teljesen asszimilálódtak. Ami rémség a cári csapatokkal való harc, a kiváltott éhínségek idején történt, arról maguk az ott állomásozó cári tisztek is enyhén önkritikus undorral írtak memoárokat.

Ha minta az, hogy az ipari jellegű gyilkolást teljes joggal népirátásnak nevezik az örmények elleni török vérengzések esetében is, a döntés morális jóvátételi-jellegében semmi hiba nincsen. Némi zavaró viszont, hogy ezt a verdiktumot a grúz parlament mondta ki, hisz így az egésznek amolyan „borstörés orosz orr alá” melléküllata lett, ami visszavez az erkölcsi rehabilitáció fényéből. A 2008 nyári grúz-orosz/orosz-grúz, azóta sem tisztá konfliktus óta, Tbiliszitől ez szinte természetes viszonyulás, főleg ha azt nézzük, hogy Szaakasvili, a felvilágosult despota államfő egy egységesen, politikailag és gazdasági szempontból is oroszellenes Észak-Kaukázusban gondolkodik, s az nem érdekli, hogy kavarása milyen reakciókat válthat ki az ismét ébredező medve Oroszországból.

Első körben, heves ellenkezést máris, ugyanis a kreml-i hivatalos álláspont az, hogy Russzija



Ady András

most nem a cári Oroszország, de nem is a sztálini CCCP, hanem valami más. Tán önkritika-mentes „újraóriás”, amely nem szívesen emlékezik a 1994–2000 között lejáratott két csecsen háborúra, és nem nézné jó szemmel, ha a cserkesz genocídium után a csecsen népirátás kérdése kerülne terítékre?

tem, mire jó az összes román párt felháborodása egy lobbiiroda miatt. Semmire. Legfeljebb eladható a médiában, és a sajtó egyre szívesebben árulja a politikusok szimbolikus, de üres gesztusait a sz\*rul vagyunk de büszkén szemléletet valló embereknek.

Az érzelmi megnyilvánulások közigazgatási vagy történelmi kérdésekben aztán áthatják a mindennapokat is. Egy magyarországi kereskedelmi televízió tehetségkutató versenyének a döntőse is – vagy tanácsadói – hasznosnak találták, hogy a székely gyerek utaljon Trianonra. Bejött... néhány száz pluszszavazat a jobbszélről. Választások lesznek hamarosan Romániában, emiatt erősödik a nacionalizmus, majd lanyhulni fog – nyugtatnak a politikai elemzők. Sajnos nincs igazuk! A kelet-európai fiatalok ma intoleránsabbak, mint húsz-huszonöt éve, a közbeszéd radikalizálódik, az internetes fórumokon pedig edződnek a szélsőségesek. Az Európai Unió nyugati államaiban is éledezőben a nemzetállami nosztalgia. Szimbolikus gesztusokra épül az új rend, gesztusokra, amelyek, ha sokaknak van rájuk gusztusa, könnyen átfordulhatnak tragédiákba!

# Bőségszaru uborkából

## Hírösszefoglaló

► Az Európai Unió közös költségvetéséből a kieső árbevétel legalább 30 százalékát közvetlenül megtérítik azon zöldségtermelő gazdáknak és cégek számára, amelyek piaci veszteségeket szenvedtek el, miután a németországi hasmenésjárvány nyomán visszaesett a keresletük. A döntést kedd este luxembourgi rendkívüli találkozójukon hozták meg a tagállamok mezőgazdasági miniszterei – annak dacára, hogy az EU fogyasztóvédelmi és egészségügyi biztosa, John Dalli szerint nincs szükség közönségi szintű intézkedésekre, lévén, hogy a járvány csak kis területet érint.

Dacian Cioloș uniós mezőgazdasági biztos elmondta: a kártérítésekre 150 millió eurós költségvetési keretet javasoltak, de az összeget szükség esetén készek „jelentős mértékben” megemelni. A kompenzáció mértéke sem végleges még, miután a találkozó számos résztvevője a bizottsági javaslatban szereplő 30 százaléknál magasabb térítési arányt sürget – így például Németország és Spanyolország száz százalékosat. A tagállamok a termékek körének bővítését és a kompenzáció alapjául szolgáló



Dacian Cioloș uniós agrárbiztos: a kártérítés gazdaszervezeten kívüli termelőknek is jár

Fotó: archív

árbaadás javítását is kérték. A válság leginkább az uborka, a saláta és a paradicsom piacát érinti, de a kártérítés más termékekre is vonatkozik majd. Cioloș bejelentette, hogy a bizottság hamarosan újabb javaslatokat készít elő.

A luxembourgi ülést elnöklő Fazekas Sándor magyar vidékfejlesztési miniszter úgy fogalmazott: vissza kell adni a zöldségek iránti bizalmat a fogyasztóknak, a gazdáknak pedig „a hitet, hogy érdemes dolgozniuk”. Elmondása szerint a járvány miatt az Európában termelt zöldségek mintegy kétharmada vált eladhatatlanná.

Helyszíni források rámu-

tattak arra, hogy az uniós kártérítés hozzáadódik ahhoz a kompenzációhoz, amelyre a tagországoknak nemzeti hatáskörben is lehetőségük van. A termelők így már a jelenlegi javaslat alapján is mintegy kétharmadnyi mértékben juthatnak kárpótláshoz. Az uniós agrárbiztos kiemelte: az árkalkuláció alapjául a 2007–2011 időszak átlagát vették, amihez magasabb érték adódik, mint a jelenlegi árszint. Hozzátette azt is: a kártérítés valamennyi termelőt megilleti, azokat is, akik nem tartoznak termelői szervezethez.

A bizottság javaslatában néhány más – nem pénzügyi

jellegű – intézkedés is szerepel, annak érdekében, hogy a termelői szervezetek nagyobb rugalmasságot kaphassanak válság idejére. Fazekas emlékeztetett arra, hogy a rendkívüli ülésen téma volt az egyes nyugat-európai országokat jelenleg sújtó rendkívüli szárazság is, amellyel kapcsolatban szintén külön intézkedéseket dolgoz ki a bizottság. Más források szerint a tervezett intézkedések között a kifizetések előrehozása, egyes nemzeti támogatási lehetőségek kihasználása, valamint bizonyos vidékfejlesztésre szánt összegek átcsoportosítása szerepel. ◀

## A felmelegített játékoké a Los Angeles-i E3 expó

### Totka László

► Nyolcvan ország több mint kétszáz kiállítójával nyitotta meg kapuit a szórakoztató elektronikai piac legnagyobb videójáték-, játékhordver- és periféria-újdonosságait felvonultató vására. A Los Angeles-i Electronic Entertainment Expo – közismertebb nevén E3 – híreit lélegzetvisszafojtva figyeli a „gamervilág”, a szórakoztató elektronika nagyágyúja ugyanis ilyenkor jelentik be az iparág jövőjét is meghatározó újdonosságokat és fejlesztéseket. A rendezvényen nemcsak a vezető videójáték-alkotók, és a forgalmazásra szakosodott üzleti szereplők vannak jelen, de tízezreivel érkeznek a média képviselői is.

Már a seregszemle nulla-dik napja számos ígéretet és pletykát tarogatott: a Sony mostanra időzítette új kézikonzoljának, a PlayStation Vitának bejelentését. Ezenkívül egy, a PlayStation 3 asztali konzoljához optimalizált 3D-s képernyőt is „meglebegtettek”, amelyet egyidőben akár ketten is használhatnak a megfelelő 3D-s szemüveggel.

Bár a jelek szerint a Microsofttól idén nem várhatunk új hardvert, kárpótlásul újabb Kinect-alapú

(mozgásérzékelős) játékok kerülnek piacra – mint például a *Dance Central* táncmozdulat-utánzás program második része, vagy a *Kinect Sports 2*, amely hat további sporttal várja a nappaliban sportolni vágyókat. A *Star Wars*-rajongók sem maradnak újdonosság nélkül: érkezik az eredeti trilógiára alapuló *Kinect Star Wars*, de „mesésnek” ígérkezik a Disney és a Microsoft új együttműködésében születő *Disneyland Adventures*, amelyben akár Pán Péterrel is repkedhetünk. Érdekes hír, hogy a népszerű kockaépítőkészítő-bányászós *Minecraft* nevű játék szintén mozgásérzékelős támogatást kap, emellett számos régebbi játék Kinect-adaptációjára készülhetünk fel.

Az már a játékvásár elején nyilvánvalóvá vált, hogy az idén bemutatott kutyák zöme a régi nevek folytatása, vagyis a már sikert aratott brandek újrarahangolása, illetve továbbfejlesztése. Míg a tavalyi E3 legnagyobb bejelentései a Kinect, a PlayStation Move és a Nintendo 3DS voltak, idén a Project Café néven emlegetett gép lehet a szemle sztárja – a Nintendo állítólag ezzel a feljavított Wii-konzollal hozhatná be végre a technikai lemaradását. ◀

HIRDETÉS



## ROMÁNIÁHOZ CÍMZETT LEVÉL

Sanda Lungu vagyok, 42 éves. Édesanyám Alzheimer kórban szenved, én viselem gondját. Két tanuló gyermekem van, egyik 18, a másik 12 éves. Egyetlen jövedelemforrásunk édesanyám nyugdíja, hiszen én munkanélküli vagyok. Soha sem hittem volna, hogy ebben az életkorban édesanyám nyugdíjából kell megélnem! Mindig abban reménykedtem, hogy lesz egy munkahelyem, hogy jövőt építhetek a gyermekeimnek, de nem így lett. A verespataki papilakban húzzuk meg magunkat, a lelkes jóvoltából.

A gyerekek az osztály legjobb tanulói között vannak. A lányom XII. osztályos, de nem készülhet egyetemre, mert nincs pénzünk. Dolgoznia kellene, de nincs ahol. A fiam VI. osztályba jár, internátusban lakik, otthonától messze, ahol egy kis pénzecskére lenne szüksége. A gyerekeknek mindig azt kell mondanom, hogy most nem jut, nincs pénzem arra, amire vágnak. Nagyon fájdalmas egy szülőnek, amikor gyerekeinek nem tud semmit biztosítani.

Nagyon szomorú és megdöbben vagyok amiatt, hogy egyesek ellenzik a bányatervet. Ők ténylegesen nem ismerik az itteni valós helyzetet. A nyáron gombászni jártam, hat zsák gombát tettem el télire, de hogy éljek meg gombagyűjtésből, amikor a gombaidény évi két hetet tart? Azoknak, akik ilyen megoldásokat vázolnak fel nekünk, könnyű, hiszen lakásuk, fűtésük, élelmük és munkahelyük van! Merem remélni, hogy ebben az országban vannak még olyanok is, akik másokra is gondolnak. Sok romániai segítségre szorul, de mi verespatakiak megélhetnénk abból, amit a legjobban tudunk: a bányászatból. Bányászat nélkül, siralom vár ránk.

Kérem, segítsenek, és adjanak esélyt a verespataki bányászatnak! Mondják el történetemet másoknak is!

Köszönöm.

Lungu Sanda

**VERESPATAKON SZERETNÉNK DOLGOZNI, A BÁNYÁSZATBÓL AKARUNK MEGÉLNI!**

Tudjon meg többet a [www.scrisoarecatreromania.ro](http://www.scrisoarecatreromania.ro) honlapon!

# Egészség, kiszámlázva

Kovács Zsolt

► Fizetniük kell máától a betegeknek a háziiorvosi rendelők többségében, mert nem született megállapodás az Országos Egészségbiztosítási Pénztár (CNAS) képviselői és az orvosok között a következő évi keretszerződésről. A konzultáció díja rendelőként eltérő – 30-50 lej közötti – összeg, amelyet akkor kap vissza a beteg, ha a kiállított nyugtát bemutatja a biztosítónak. „Egyelőre csak az egészségügyi hozzájárulás összegét kérjük a betegektől, arról pedig, hogy a háziiorvosi rendelőket a CNAS finanszírozásától függetlenül, önfenntartó rendszerben működtetjük-e vagy sem, a jövő héten döntünk” – nyilatkozta tegnap Rodica Tănăsescu, az Országos Házi- és Általános Orvosi Társaság elnöke. Hozzátette: reménykednek abban, hogy egy hét alatt sikerül kompromisszumos megállapodást kötni a CNAS és a minisztérium képviselőivel, és a betegek így nem hárul az eddigiéknél nagyobb pénzügyi teher.

## Megvásárolhatóak?

Doina Mihăilă, a Háziiorvosi Munkálattói Szövetségnek vezetője hangsúlyozta: továbbra sem tudnak ártámozott recepteket és szakorvosi beutalókat kiadni a háziiorvosok, mert június elején nem írták alá a következő évre érvényes keretszerződést, ezért a páciensek türelmét kérik. A szerződés ugyanis csak tíz százalékkal növelte a háziiorvosi rendszer működtetésének költségvetését, az ágazat képviselői vi-



Mától „kézből kézbe”, de számla ellenében fizetnek a háziiorvosoknak a betegek

Fotó: Tofán Levente

szont úgy vélik: a rendelők csak 30 százalékos költségvetés-kiegészítéssel működtethetők tovább.

A CNAS azonban nem enged a követeléseknek. Az intézmény igazgatója, Lucian Duță úgy érvelt, hogy a biztosító jelenleg is 750 millió eurós deficitel működik, a költségvetés kiegészítésre nincs fedezet.

A háziiorvosok máától kezdődő tiltakozása azzal járhat, hogy veszélybe kerülhet az ellátás biztosítása, ezért a biztosító sajátos ajánlattal állt elő. A hét elején Lucian Duță bejelentette: pluszpénzt kapnak azok a háziiorvosok, akik átveszik és ellátják a sztrájkoló orvosok betegeit. Az intézményvezető úgy fogalmazott: a pluszbérezést a sztrájkoló orvosok fizetése teljesességgel jogszerű, és nem sérti a sztrájkortörvényt, mert azok az orvosok, akik nem vesznek részt a tiltakozásban, többletmunkát végeznek. A felhívás mérsékelt sikernek örvend:

lapzártáig kétezer orvos jelezte, hogy mégis aláírja a jövő évre vonatkozó keretszerződést.

## Egészségügyi kampány

Vasile Astărăstoae, a Román Orvosi Kamara elnöke is állást foglalt a kérdésben: szerinte elég lenne lemondani 7 kilométer autósútráda építéséről, és a kormányknak máris rendelkezésre állna az az összeg, amely révén a háziiorvosok követelése teljesíthetők. Addig is a kamara az ország minden kórházában kampányt indít az egészségügyi szakemberek helyzetének javításáért, szórólapon ismertetik az orvosok jogait. „A román társadalom mindig tisztelte a papot a tanárt és az orvost” – jelentette a kamaraelnök, aki úgy vélte, a vitás kérdés rendezése és orvosok egzisztenciális problémáinak megoldása az egész ország érdekét szolgálja, és nem halogatható. A tegnapi

útjára indított kampányt a Banca Transilvania is támogatja. A pénzügyi vezetője, Robert Rekkers jelezte: készek segíteni a háziiorvosoknak abban, hogy a továbbiakban piaci alapon tudják végezni munkájukat.

## Kitartók és sztrájkőrők

A háromszéki háziiorvosok csatlakoznak ugyan a tiltakozó akcióhoz, ám ezen a héten még ingyen vizsgálják meg betegeiket. A Kovászna megyei szakemberek hangsúlyozták: a jövő hétig tart a túrelmi idő, ha a következő napokban nem sikerül rendezni a nézeteltérést a biztosítóval, akkor hétfőtől pénzt kérnek a betegektől a szolgáltatásokért – tájékoztatta lapunkat Lucia Șereș. A Kovászna Megyei Háziiorvosok Egyesületének elnöke hozzátette: a túrelmi időben sem áll módjukban a háziiorvosoknak, hogy ingyenes és ártámozott gyógy-

szerekre receptet, valamint kórházi beutalókat állítsanak ki. Az érdekvédő úgy tudja, hogy a 108 háziiorvos közül eddig kilencen írták alá az ideai keretszerződést – mivel a CNAS ezt a gesztust kiegészítő jövedelemmel „díjazza”. Az egyesületi elnök hozzátette: az aláírókat sztrájkőröknek tekinti a háromszéki orvostársadalom. Lucia Șereș emlékeztetett: ha az egészségbiztosító nem tesz eleget követeléseiknek, a nehéz helyzetben lévő szakemberek kénytelenek lesznek bezárni a rendelőket, hogy csoportosan keressenek külföldön munkát.

## A betegeken csattan

A lakosság megértéssel fogadta a háziiorvosok tiltakozását. „Hallottam már olyan véleményt, hogy cserben hagynak minket az orvosok, de nem értem, miért rájuk kellene haragudni. A biztosító azért van, hogy mi oda befizessük az egészségügyi hozzájárulásunkat, és a pénztár gondoskodik a megfelelő elosztásról” – vélekedett a marosvásárhelyi Faragó Sándor könyvelő, aki jellemzőnek tartja, hogy gyakran az ártámozott gyógyszerek finanszírozása sem biztosított. „Mindennél baj van, nemcsak a háziiorvosokkal, hanem a kórházi ellátással és a gyógyszerárakkal” – tette hozzá a biztosított. „En szívesen fizetek a háziiorvosomnak a rendelésért, legalább tudom, hogy ez a pénz tényleg neki megy” – vélekedett a nyugdíjas Elek Éva, aki úgy fogalmazott: természetes, hogy az orvosok méltányosabb bérezést várnak el. ◀

## Röviden

### Elfogadták a dohánytörvényt

Elfogadta a szenátus a füstmentességet biztosító törvény szigorító javaslatát, a jogszabályt a képviselőháznak is meg kell még szavaznia. Ha a tervezet törvényerőre lép, akkor tilos lesz a dohányzás a középületekben, az oktatási intézményekben és a szórakozóhelyeken is. Még ott sem lehet majd rágyújtani, ahol eddig elkülönített helyet jelöltek ki a dohányzók számára.

### Húsz évet kaptak az egyetemisták

Másodfokon is ítélet született a két évvel ezelőtti, temesvári darabolós gyilkosság ügyében. Az akkor húszéves Sergiu Florea és Carmen Bejan orvostanhallgatók 2009. augusztus 2-án felcsaltak a bentlakásba egy idős korú férfit, majd több kézzúrassal meggyilkolták és feldarabolták. A holttestet egy autó csomagtartójába rejtették. Carmen Bejan azt állította, Sergiu Florea prostitúcióra kényszerítette őt, a későbbi áldozat pedig bántalmazta. Első fokon előre megfontolt, nyereségvágyból különös kegyetlenséggel elkövetett gyilkosság miatt 16 évre ítélte az illetékes bíróság a tetteseket. A tavaly májusi ítélet ellen mindkét vádlott fellebbezett, azonban másodfokon elutasították a büntetés enyhítésére vonatkozó kérelmet, és 20 év letöltendő börtönbüntetést, valamint 20 ezer euró kártérítést róttak ki. Carmen Bejan és Sergiu Florea esetében is megállapította az orvosszakértői vizsgálat: tiszta tudattal követték el a bestiális tettet.

## EU-tábor – nyolcadszorra

Sipos M. Zoltán

► Újra megnyitja kapuit az immár hagyományossá vált EU-tábor Marosfőn július 5. és 10. között. A tervek szerint idén a szervezők és a táborozók az erdélyi jövőképeket járják körül. A kezdeményezők abban bíznak, ha tartalmas, praktikus és jól átgondolt stratégiákkal ismerkedhetnek meg a fiatalok, akkor a személyes életvezetés terén is segítséget kaphatnak, többen döntenek úgy, hogy itthon építenek karriert és alapítanak családot. A közösségi identitás fontosságát emeli ki a rendezvénysorozat mottója: „Erdélyinek lenni jó!”.

A nyári vakációt nyitó tábor előadásai között kiemelt figyelemnek örvend az ideai népszámlálás, a székely megyék és a szórványtelepülések együttműködése. Az RMDSZ által elindított Erdélyi Konzultációról, az oktatási törvényről, az EU 2020-as stratégiájáról szintén részletes tájékoztatót kaphatnak azok, akik Marosfőn vannak július elején. A tá-

borba július elsejéig lehet jelentkezni a [www.eutabor.miert.ro](http://www.eutabor.miert.ro) honlapon, a részvételi díj ára nem változott a tavalyi díjszabáshoz képest. A Marosfőre látogatók három szálláskategória közül választhatnak: az összkomfortos ellátás 90 lejbe, a komfort nélküli ellátás 50 lejbe kerül. Azok, akik sátorral érkeznek, húsz lej fizetnek a sátorbontás lehetőségéért a tábor teljes idejére. A szervezők mindenképpen arra bátorítanak: sátorral és hálózsákkal vágjanak bele az érdeklődők a Hargita megyei kalandba, mert így lesz igazi táborhangulat az EU-táborba. Az előadások napi két ülészakon hangzanak el a tervek szerint, a nap jelentős részét szabadidős programok egészítik ki, mert a vendéglátók abban bíznak, így kovácsolódik össze az új generációs marosfői közösség. Idén az EU-tábor szervezésében a MIÉRT, az RMDSZ főtítkársága és a Sapientia-EMTE kolozsvári kara vesz részt, a rendezvény ideai támogatói az Etnikumközi Kapcsolatok Hivatala és a Communitas Alapítvány. ◀

## Magyar szóbeli az érettségien

S. M. Z.

► Magyar szóbelivel folytatódott tegnap az ideai érettségi: a diákok szerint a román szóbeli után nem volt nehéz ez a megmérettetés. Ezen a vizsgán sem kapnak jegyet a maturandusok, a vizsgáztatók csak minősítéssel jelzik, ki milyen fokon teljesít. „Egyáltalán nem volt nehéz a magyar szóbeli, azt hiszem, hogy bárki, aki beszél magyarul, könnyedén vehette az akadályokat” – nyilatkozta lapunknak egy kolozsvári érettségiző, akit a tanárok arra kértek: beszéljen a televízióról, televíziózási szokásokról. Mint mondta: meglepte a téma, de örült, hogy végre – tizenkét év után először – a véleményére kíváncsiak az iskolában. „Bizonyítanom kellett, hogy a szövegértés és a szövegalkotás sem okoz számomra nehézséget, mivel jó volt a légkör, azt hiszem, ez jól sikerült” – mondta a diák. Az érettségiző úgy véli, könnyebbé tette a vizsgát, hogy



Diákok és tanárok drukkoltak tegnap a kolozsvári Brassai Sámuel Gimnáziumban

Fotó: Sipos M. Zoltán

saját tanárai előtt kellett válaszolnia a feltett kérdésekre. A pedagógusok szerint a román és a magyar írásbelin kell majd nehezebb tételekre számítani. Az oktatási tárca által tavaly rögzített vizsgarend egyébként változik a következő időszakban. Mivel június 13-a pünkösd másodnapja és hivatalos munkaszüneti nap, a minisztérium ille-

tékesei úgy döntöttek: a korábban erre a napra ütemezett digitális ismereteket felmérő vizsgát június 10-re halasztják. Az írásbeli vizsgák június 27-én a román felméréssel kezdődnek, ezt követi a magyar írásbeli 28-án, majd 29-én a szakiránynak megfelelő kötelező tantárgyból bizonyíthatnak az érettségizők.

Az utolsó vizsga július elsején lesz, ekkor a szakiránynak megfelelő választott tantárgyból mérik fel a végzősök tudását. A 2011-es érettségi vizsgasorozat eredményeit július 3-án függesztik ki, majd – az időközben benyújtott óvások elbírálása után – július 8-án hozzák nyilvánosságra a végleges eredményeket. ◀

## Röviden

## Kiállították Hiripi kerámiáit

Hiripi Zsuzsa szatmárnémeti keramikus munkáiból nyílt tárlat Szatmárnémetiben, a Szatmári Alkotók Háza Egyesület székhelyén a művész 70. születésnapja tiszteletére. A tárlaton bemutatott mintegy negyven dísztányér, falilámpa, gyertya és virágtartó mindegyike olyan egyéni tervezésű szép alkotás, hogy bármelyik látogató szívesen látna lakásában. Hiripi 1969 óta foglalkozik kerámiával népi fazekasként kezdte, pályafutását, onnan jutott el a modern kerámiáig.

## Gazdagabb a nők fantáziája?

A nők azért olvasnak többet, mivel gazdagabb a fantáziájuk – ezt válaszolta egy olasz könyvkiadó kutatásában részt vevő mintacsoport 68 százaléka. Huszonkét százalék szerint a nők a könyvekkel pótolják a férfiakban való csalódásokat, tíz százalék pedig úgy véli, hogy a nők azért olvasnak többet, mivel álomvilágban élnek.

## Döntős lett Sűgő Erzsébet színműve

Az ötödik alkalommal Râmnicu-Vâlcea, az Anton Pann Színházban megszervezett Goana După Fluturi Országos Dramaturgiai Fesztiválon Sűgő Erzsébet, a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulatának tagja, sűgő-rendezőasszisztens a *Zborul de la ora 00:00 / A 00:00 órai repülés* című színművel a verseny döntőse lett. A zsűri az angliai Robertino Patilea ítélte oda a fődíjat a *Tökéletes demokrácia* című alkotásért.

## A Csicskától az Antigonéig

Magyar napot tartottak tegnap a Transilvania Nemzetközi Filmfesztiválon

Farkas István

„Magyarországnak, a magyar filmes szakmának nincs ilyen rangos fóruma, mint amilyen a TIFF. Minden magyar filmes csak jót mond erről a fesztiválról” – dicsérte a Transilvania Nemzetközi Filmfesztivált a tegnapi délelőtti sajtótájékoztatón az Ezüst Medve-díjas *Torinói ló* című film hangdesignere, Erdélyi Gábor. A román újságírók azonban nem volta ennyire hízelgők – a fesztivál Magyar napján bemutatott filmek rendezőire kíváncsi sajtósok hosszan firtatták a magyarországi filmművészet gazdasági helyzetét, annak ellenére, hogy a művészek kijelentették, nem kívánnak politizálni.

## Vitat szülő viták

Parázs vita követte az egyik újságíró kijelentését is, miszerint egy rendező akkor jó, ha húsz percen belül össze tudja foglalni üzenetét. A Till Attila *Csicska* című rövidfilmjének szánt dicséret felhördülést váltott ki a többi sajtósban, szerintük ugyanis kijelentés a nagyjátékfilmek létjogosultságát kérdőjelezte meg. A kérdéses kapcsolatban Vágvolgyi B. András, a *Kolorádó Kid* rendezője kijelentette: „Egy film esetében annak ritmusa a legfontosabb. Ugyanúgy unalmas lehet húsz perc is, mint másfél óra” – jelentette ki Vágvolgyi, hangsúlyozva: nem az idő, hanem a film egésze a fontos.

A veszekedésre sikerült sajtótájékoztatót Erdélyi Gábor mentette meg: a mosolygós fiatalember a Tarr

Jakab-Benke Nándor (középen) erdélyi filmrendező *Antigoné* című nagyjátékfilmjét is bemutatták a TIFF magyar napján

A szerző felvétele

## Autós színház a TIFF-en

Egyedi élményt kínált az idei TIFF a színház iránt érdeklődőknek. A mostanra már szinte a teljes kulturális spektrumot lefedő fesztivál egyik legjellegzetesebb rendezvénye az „autós színház”. Mihaela Sirbu Autobahn című „darabja” három miniperformanszot mutat be a különleges szín-

házi élményre éhes TIFF-ezőknek. A két-két színésszel és három-három nézővel zajló mini-performanszokban a néző akarva-akaratlanul implikálódik a történetekbe. A produkció az Erdélyi Nemzetközi Filmfesztivál egyik legdrágább „terméke”, egy jegy ára 70 lej.

Béle *Torinói ló* című filmjének „hangos” kulisszatitkáról beszélt. Elmondta, az Ezüst Medve-díjas alkotás utómunkálatai kilenc hónapig tartottak, egyrésztől kellett egy ráhangolódási folyamat, másrésztől pedig nagyon nehéz volt megtalálni az íveket, a film ritmusát. Elárulta, hogy a film hangja teljes egészében mesterséges, ugyanis három helikopter, illetve szélgépjárművel forgatták. „Ha ez nem tűnt fel önöknek,

azt jelenti, hogy jó munkát végeztem” – fogalmazott Erdélyi, hozzátéve: „Nem a fülemmel, hanem a lelkemmel kevertem ennek a filmnek a zenéjét”.

## Erdélyi magyar a magyar napon

A tegnapi sajtótájékoztató meghívottjai – Vágvolgyi B. András, Erdélyi Gábor, Till Attila, Árpá Attila, Thúróczy Szabolcs és Jakab-Benke Nándor – közül utób-

bi volt a jó értelemben vett kakukktójas. Azon kevés erdélyi magyar filmesek közé tartozik ugyanis, akinek alkotását bemutatták a rangos filmfesztiválon. Jakab-Benke humorosan beszélt egyre híresebbé váló filmje, az *Antigoné* készítéséről. „Úgy gondoltuk, hogy inkább készítsünk egy olyan filmet, amelyben görbe tükröt mutatunk a filmes kultúrát nem pártoló társadalomnak, mintsem olyan alkotáson kínálódjunk, amelyet esetleg

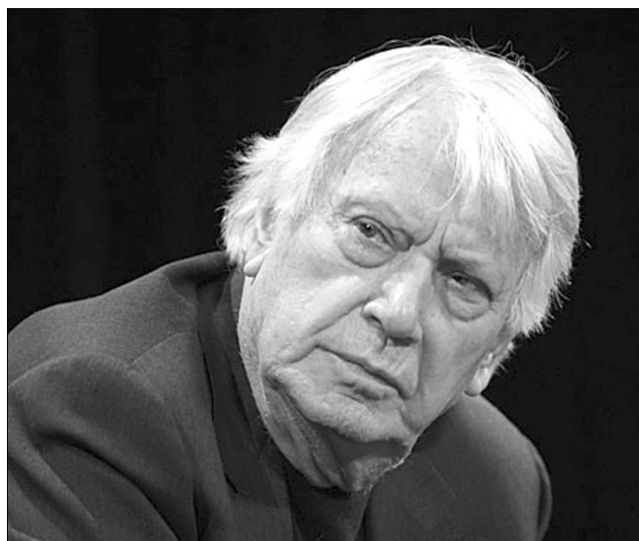
pénzhiány miatt nem tudnánk befejezni. Ezért döntöttünk arról, hogy az erdélyi magyar filmkészítők nehezségeiről rendezünk egy filmet, minimális költségvetésből” – magyarázta.

Legújabb, Magyarországon még be nem mutatott, a Cannes-i filmfesztivált megjárta *Csicska* című filmjéről vallott a sajtótájékoztató Till Attila. „Nyílt társadalomkritikának szántam, a mai rabszolgaságra szerettem volna felhívni a figyelmet vele. Sok valós eseményt vittem bele a filmbe, amelyeket főleg rendőrökkel folytatott beszélgetések meg napihírek ihlettek” – fogalmazott a népszerű magyarországi műsorvezető, akivel hétvégi *Színkép* mellékletünkben olvashatnak interjút. ◀

## Meghalt Jorge Semprún

Hírösszefoglaló

Nyolcvanhét éves korában meghalt Jorge Semprún spanyol író. Semprún franciául írt, de következetesen spanyolnak vallotta magát. A spanyol polgárháború után Franciaországba menekült. 1943-44-ben bekapcsolódott a francia ellenállási mozgalomba, de elfogták, és a buchenwaldi lágerben tartották fogva. Ezekből az élményekből született világhírű regénye, *A nagy utazás* (1963). 1945-től a Franco-rendszer bukásáig ismét Franciaországban élt, azután visszatért hazájába. Közben, 1945-64 között tagja volt a spanyol kommunista pártnak, de hamarosan konfliktusba került a mozgalommal, s végül kizárták. Innen ered másik nagy témája, a kommunizmus eszméinek és módszereinek csődje a Nyugat baloldali mozgalmaiban (a téma legismertebb feldolgozása *A háborúnak vége* cí-



Jorge Semprúnt nyolcvanhét éves korában Párizsban érte a halál

mű Resnais-film forgatókönyve). Semprún két filmben is együtt dolgozott Costa-Gavras görög rendezővel, a *Z, avagy egy politikai gyilkosság krónikája* című film adaptált forgatókönyvéért Oscar-díjat is nyert.

Semprún 1988 és 1991 között spanyol kulturális mi-

niszter volt, számos irodalmi kitüntetés birtokosa, illetve az első nem francia íróként került be 1996-ban az Académie Goncourt-ba, amely évente díjazza a francia nyelvű irodalmat. Semprún 2006-ban a Budapesti Könyvfesztivál díszvendége volt. ◀

## MaNDA, a kultúrkincsért

Hírösszefoglaló

Megalakult a Magyar Nemzeti Digitális Archívum (MaNDA), amelynek legfontosabb feladata az lesz, hogy a magyar kultúrkincs valamennyi alkotását digitális formában rögzítse és egy központi felületen elérhetővé tegye. Az Országgyűlés hétfőn fogadta el a film-törvény és a múzeumi törvény módosítását, így a Magyar Nemzeti Filmarchívum átalakulásával létrejöhét a MaNDA, teljes nevén Magyar Nemzeti Digitális Archívum és Filmintézet – jelentette be hétfőn Budapesti Erőforrás Minisztérium (NEFMI) kultúráért felelős államtitkára hangsúlyozta: a napjainkban zajló digitális forradalom hasonló jelentőségű a korábbi kommunikációs paradigmaváltásokhoz: a nyelvek kialakulásához, az írás elterjedéséhez vagy a nyomtatás térhódításához.

„Nagy kihívás előtt állunk, hogy megelőzzük a változásokat, követjük őket vagy leszakadunk” – mutatott rá. Mint Szócs Géza kiemelte, az elmúlt években a hazai közgyűjtemények jelentős mennyiségű kulturális tartalmat digitalizáltak állami támogatásból, a dokumentumok többsége azonban jelenleg a nagyközönség számára elérhetetlen, zárt rendszerekben található, melyek ráadásul többnyire nem is kompatibilisek egymással. A MaNDA feladata ezért az lesz, hogy ezeket a tartalmakat egy gazdag és szórakoztatva informáló központi felületen keresztül elérhetővé tegye, tárolja, és a frissen keletkező vagy még nem rögzített alkotásokat digitalizálja – sorolta. Az államtitkár beszámolója szerint a jogdíjakkal nem terhelt művek esetén a hozzáférés ingyenes lesz, a többi tartalomnál pedig lehetőség nyílik majd az online fizetésre. Fontos fel-

adat lesz, hogy a közös európai kulturális adatbázisba, az Europeanába is minél több magyar tartalom kerüljön fel, hiszen a jelenleg ott található 14 millió dokumentumnak csak 9 ezreléke magyar – közölte Szócs Géza. Mint a főigazgatói pályázat kiírásáig a MaNDA-t miniszteri biztosként irányító Lovas Lajos, a NEFMI Digitális Archívum Főosztályának vezetője elmondta, a központi internetes felület béta-verziója 2011 második félévében készül el. Elmondása szerint a MaNDA-projekt első lépése egy nemzeti digitális kataszter létrehozása, majd egy intelligens metaadat-kereső kifejlesztése, amely képes lesz a különböző adatbázisokban keresni, és a találatokat a központi felületen megjeleníteni. A MaNDA a jövőben módszertani központként is működik, így létrejönnek majd a digitalizáció egységes sztenderdjei. ◀

# Ismét gurul a rádió

A hallgatókkal való személyes találkozás fontosságát hangsúlyozták tegnap délelőtti indulásukkor a Marosvásárhelyi Rádió munkatársai, akik idén tizenegyedik alkalommal járják körbe kerékpárral a Székelyföldet. A tervek szerint tíz nap alatt 535 kilométert tesznek meg, közel 100 települést érintve.

**Antal Erika**

Tizenegyedik alkalommal indult kerékpáros útjára tegnap a *Marosvásárhelyi Rádió* magyar, román és német szerkesztőségének csapata, akik ezúttal Kommandórádótól indulva kerekedik körbe a Székelyföldet. „Úgy tűnik, hogy kezdünk öregedni, emiatt, amolyan bemelegítő szakaszunk egy lejtőt választottunk. Erdély legmagasabban fekvő településéről, Kommandórádótól van szó, onnan gurulunk majd Kovásznára, Sepsiszentgyörgyre, Botfaluba, Feketehalomra” – mondta Kádár Zoltán, a kerékpártúra ötletgazdája és szervezője.

## A hallgatókon a hangsúly

A Maros, Hargita, Kovászna és Brassó megyei településeket végigkerékpározó csapat a rádió népszerűsítését, a hallgatókkal való személyes találkozást és nem utolsósorban a kerékpározás, mint életforma vonzóvá tételét tűzte ki céljává. A *Marosvásárhelyi Rádió* magyar szerkesztőségét Bíró Zsolt, Kádár Zoltán

és Jós Erika képviseli, akikkel a hallgatók személyesen is találkozhatnak az útvonalon, de napi fényképes beszámoló is követhetik az eseményeket Marosvásárhelyi Rádió Facebook-oldalán. Az erre a célra létrehozott 0737-60-70-36-os telefonszámon a pontos helyszínről is tudomást szerezhetnek és megbeszélhetik a találkozót is, hiszen, ahogy a tegnap déli indulást megelőzően elmondták, az idén nem a polgármesteri hivatalok vannak a célpontban, hanem kimondottan a hallgatók. „Az idén inkább a hallgatókra koncentrálnunk és meg vagyunk győződve, hogy sokan lesznek, akik találkozni akarnak velünk” – magyarázta az elmúlt évek tapasztalataira alapozva Kádár. Mint elmondta, az útvonal megtervezésénél azt is figyelembe vették, hogy 800 éve telepedtek le Erdélyben a szászok, illetve 550 éves Sepsiszentgyörgy.

## Multikulturális csapat

A magyarok mellett idén is képviseltetik magukat a német és a román nyelvű szerkesztők



Tizenegyedik alkalommal kerékpározzák körbe Székelyföldet a rádiósok

is – a román és magyar szerkesztőségéből három-három rádiós, míg a német szerkesztőségéből egy-egy kerékpározik. Kommer Alois, a német szerkesztőség tagja elmondta, számukra különösen fontos ez a túra, ugyanis olyan településeket érintenek, ahol német nyelvű hallgatóik élnek.

A rádió munkatársait évente kíséri néhány, a kerékpározást támogató civil is, az idén többek közt Keresztes Zsombor, a Pro Biciclo Urbo elnöke, Csányi László hegyimentő tart velük, de minden településen számítanak olyanokra, akik társulnak hozzájuk. A bicikliző rádiósok

naponta többször is bejelentkeznek az adásba, magyar nyelven naponta a délelőtti és délutáni *Rádióújságban*, illetve a *Délutáni Váltásban*, román nyelven reggel a *Bună dimineața Transilvania* című műsorban, napközben pedig a legfontosabb hírműsorokban. Az élő tudósítások mellett interjúk, riportok is készülnek, amelyeket a hazatérés után tűz műsorra a rádió. A tervek szerint 535 kilométer áll a rádiósok előtt, de Kádár szerint ez akár a 600 kilométert is elérheti, hiszen váratlan eseményekkel, kitérőkkel mindig számolni kell. A hazatérést június 17-re, péntek este 18 órára tervezik. ◀

## Kettős tükröz

A Brit Keresztény Anyák Egyesülete nagyon megszigorítaná a gyerekeket negatívan érintő médiatermékek gyártását és forgalmazását. Többek közt száműznék a szexuális konnotációjú reklámokat, karikáznák a videoklipeket, betiltanák a 16 éven aluli gyerekek reklámokban való szereplését stb. A hajdanvolt puritanizmusáról amúgy híres Angliában valószínűleg párfordulást eredményezne egy ilyen tervezet sikerre vitele, de számtalan példából tudjuk: a túlzott liberalizmust nem lehet megtörni mesterséges korlátozásokkal. Az ezerarcú, dinamikus média amúgy is találna erkölcstelen eszközöket, hogy kikerülje a cenzúrákat, és lássuk be: minden évben nem lehetne új jogszabályrendszert kidolgozni. Sokkal kifizetőbb lenne a renitenskedő anyukák számára, ha hályogkovács-prókátorkodás helyett intéger jelleműekké nevelnék a gyermekeiket, akiket aztán még a legsikamlósabb reklámok sem tudnának becsábítani a mallokbá.

(prier)

## Röviden

### MÜRE: nem etikus Szepessy panasza a Krónika ellen

Felmentette a Magyar Újságírók Romániai Egyesülete (MÜRE) etikai bizottsága a *Krónika* vezető szerkesztőjét a Szepessy Előd, az *Erdélyi Magyar Televízió (ETV)* ügyvezető igazgatója által megfogalmazott vádak alól. A marosvásárhelyi székhelyű csatorna ügyvezetője annak megállapítására kérte a MÜRE becsületbíróságát, hogy összeegyeztethető-e az Újságírói Etikai Kódex előírásaival Rostás Szabolcs március 31-én megjelent *Monopolpénzek* című vezércikkében, valamint április 8-án a Szepessy közleményére írt válaszában a televízióval kapcsolatban „megfogalmazott állítások és sugalmazások”. Az egyesület alapfokon eljáró etikai bizottsága a felekezhez szerdán eljuttatott határozatában ismerteti: a testület három tagja egyetértésben megállapította, hogy a Szepessy Előd *ETV* kontra Rostás Szabolcs, *Krónika* napilap ügyben nem történt semmiféle újságírói etikai kihágás.

### Wimbledonban debütál a BBC élő 3D-s közvetítése

A wimbledoni nyílt teniszbajnokság döntőjének közvetítésével mutatkozik be a BBC brit közszolgálati televízió háromdimenziós élő adása, amelyhez a nézőknek szemüvegre és 3D-s tévékészülékre lesz szüksége. A csatorna élő 3D-s közvetítéssel várja a női és a férfi döntő nézőit július 2-án, illetve 3-án – közölte a *Variety* című filmes szaklap. A közvetítés az All England Tennis Club és a Sony Professional összefogása révén valósul meg. A döntőket szigetországi mozikban is sugározzák majd, a BBC pedig korlátozott mennyiségben a [www.bbc.co.uk/showsandtours](http://www.bbc.co.uk/showsandtours) internetes oldalon is elérhetővé teszi a 3D-s mérkőzéseket.

# „Testőrt” díjaznak Kolozsváron

**Sztársarok**

Michael York 1942-ben született brit színésznek ítélték a X. TIFF szervezői a fesztivál Életműdíját. A számtalan mozgóképes alkotásban feltűnő York inkább a kosztümös történelmi kalandfilmek pozitív hőseként vált ismertté. Felsőrolni, de rangsorolni is nehéz lenne azt a közel száz szerepet, amelyet felvállalt és rangosan megjelenített, így inkább a teljesség igénye nélkül csemegezzünk az angol színész karrierjéből. Nevéhez fűződik többek közt az 1973-as, Richard Lester

által rendezett *A három testőr d'Artagnan-szerepe* is, melyben híresek a parádés vívások meg a Rachel Welch-el közösen forgatott jeleneteik. A 14 éves kora óta gyakorlatilag egyfolytában szereplő York Oxfordban diplomázott, és a számtalan színpadi szerepe mellé korán elvállalt filmes fellépéseket is. A Franco Zeffirelli rendezésében készült *Shakespeare-művek (Sok hűhó semmiért – 1965, majd Rómeó és Júlia – 1968)* után második világháborús filmek következtek (*A Zeppelin – 1971*), majd a bűnügyi műfajban legendás Sidney Lumet által ren-

dezett, 1974-es *Gyilkosság az Orient Expresszen-ben* lépett fel Andrényi gróf szerepében. De volt ő Keresztelő Szent János (*A názáreti Jézus – 1977*), az ezredfordulón szerepelt a *Törvény és rend* bűnügyi sorozatban, adta hangját a *Simpson-szériához*, de még a *Star Wars* animációs sorozatban is hallhatjuk sajátos hangját Nuovo Vindi szerepében. Tehát ezerarcú, igazi színész a 2011-es Erdélyi Filmfesztivál díszvendége, aki sajnos egészségügyi okok miatt valószínűleg nem tudja majd személyesen átvenni TIFF-életműdíját. ◀



Michael York

## Médiagnózis

# A túlhajszoltság „győzelme”

Közhely leírni: az újságírás az egyik legveszélyesebb foglalkozás! Nem csak azért, mert művelője több helyzetben is (például most számos arab országban) fizikai veszélynek van kitéve, de azért is, mert az újságíró munkájának jellege, főleg az örökös készenlét miatt túlfeszített életet él. Ez utóbbi okán vesztett rövid pár hónap alatt, aránylag fiatalon, két tehetséges munkatársat a Szatmári Magyar Hírlap. Korábban a lap legmozgékonyabb és egyik legtehetségesebb riportérének, Fodor Istvánnak túlhajszoltság miatt állt le szíve, még

a 40-en innen. Ezen a héten a nyugdíjas kortól szintén messze lévő, kiváló szerkesztő-riporter, Debreczeni Éva távozott. Éppen akkor, amikor olyan munkát végzett, ami lapunkkal is kapcsolatos. Azokat az interjúkat szerkesztette egy kötetbe, amelyeket az Új Magyar Szó Színkép című hétvégi mellékletében közöltem az elmúlt két esztendőben. Még az utolsó pillanatban, a kolozsvári klinika ágyán is érdekelte: vajon hiba nélkül jelenik-e meg a könyv? Azon kívül, hogy a napilap taposómá-

ját, Debreczeni Éva könyveket is szerkesztett. Megszámlálhatatlanul sokat és nagy szakmai hozzájárulással. Legtöbbször kollegiális, baráti szívességből, mert az íráson kívül az alkotás szintjén végzett könyvszerkesztésben valósította meg önmagát. A szerkesztő mellett talán csak a mai társadalomnak görbe tükröt mutató, az egész világot palira vevő, ironikus és néha csúfoló hangon (regényeket is) író Debreczeni Éva hiányzik még jobban sok kollegának és olvasónak.

Sike Lajos

## INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....

tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.  
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,  
O.P. 33, C.P. 17  
\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

**PÉNTEK**  
2011. június 10.

**A nap filmjei**

**Pro Tv, 20.30**  
**Alkonyat**

Bella magának való, különc lány. Amikor az anyja újra férjhez megy, az apjához küldi, egy Forks nevű városkába. Itt váratlan fordulatot vesz az élete, amikor megismerkedik a titokzatos Edwarddal. A fiú nem olyan, mint a többi srác: intelligens, szellemes és különleges, hiszen 1918 óta nem öregedett. Edward ugyanis halhatatlan, mint a vámpírok.



**VIASAT3, 22.25**  
**Időzavarban**

Matt az egyik floridai kisváros rendőrfőnöke. A fekete bőrű zsuru keményen dolgozik, a munkatársai és barátai tisztelik, a városka közössége szereti. Banyan Keyt valósággal sokkolja a brutális, kettős emberölés híre, melynek egyik áldozata a se-riff szeretője. Ahogy egyre több részletére derül fény a gyilkossági ügynek, minden bizonyíték Mattra tereli a figyelmet.



**DUNA Tv, 23.05**  
**És te, ki vagy?**

A film főhőse Alzheimer-kórban szenved, s a családból egyedül a lányunoka tesz meg mindent nagypapjáért, hogy ne kelljen egyedül megküzdenie ezzel a betegséggel. Félreteszi egy időre egyetemi tanulmányait, hogy minden nap nagypapjával lehessen, és ápolhassa. Szülei nem igazán értenek egyet gyermekükkel, de végül belátják, hogy nincs más kiút.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

**9.00** Hírek **9.40** 8 és fél **10.00** Napközben **11.00** Hírek **12.05** Élhető világ **12.30** Vendég a háznál **13.00** Déli krónika **13.40** Magánhangzó **14.05** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek! **15.05** Arcvonalok **16.05** Közéletről **16.45** Zöld-övezet **18.30** Krónika **19.00** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.25** Tetten ért szavak **20.50** Jó éjszakát! **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történetei **23.25** Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában  
**15.00** Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** Aranyemberek - magyarok Bukarestben

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

**11.00** Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradás Művelődési hírek, Környezetünk védelmében, Agrárgazda az unió küszöbén **13.05** Zenés üzenetek **14.00** Hírnegyedóra, Délutáni váltás **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság **17.00** Híradás **17.15** Élő muzsika **17.55** A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

**2.00** Éjszakai váltás **8.00** Hírek, sport **8.10** Hangoló **9.50** Hírek, reklám **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek, rendezvényajánló **16.15** Mozgástér **17.00** Nap-óra **17.30** Operettparádé **17.55** Hírek, műsorismertető

**DUNA TV**

**6.30** Gazdakör  
**6.55** Térkép - Válogatás (ism.)  
**7.35** Vannak vidékek (ism.)  
**8.05** Magyar elsők  
**8.30** Híradó - Reggel  
**8.40** Család-barát (ism.)  
**9.40** Kicsi Maciusz király  
**9.50** A dzsungel könyve  
**10.20** Szelek szárnyán (kan. sor.) (ism.)  
**11.20** Derrick (krimisor.)  
**12.30** Kívánságkosár  
**15.00** Híradó  
**15.15** Térkép - Válogatás  
**16.00** Tér-Hatás (ism.)  
**16.25** Sámánösvényen  
**17.10** Arcélek  
**17.25** Építészet XXI  
**18.05** Doc Martin (angol sor.)  
**19.00** Híradó  
**19.35** Mese  
**20.00** Szelek szárnyán (kan. sor.)  
**21.00** Híradó  
**21.05** Sporthírek  
**21.10** Váltó  
**21.20** Zen-Aid segélykoncert Japánért  
**22.00** Cranford (angol sor.)  
**22.55** Dunasport  
**23.05** És te, ki vagy? (sp. filmdráma, 2007)  
**0.35** Szokolay 80  
**2.05** Lélek Boulevard  
**2.30** Család-barát (ism.)

**TVR 1**

**6.55** Románia himnusa  
**7.00** Reggeli híradó  
**9.00** Szerelmi bizonyíték (brazil sor.)  
**10.00** Nostalgikus évek (ism.)  
**12.00** TVR 55  
**12.40** Kim Suro, The Iron King (koreai sorozat)  
**14.00** Hírek  
**14.45** e-FORUM (live)  
**15.15** Teleshopping  
**15.30** Parlamenti pártok fóruma  
**16.00** Románia parlamentje  
**17.00** La vie en rose  
**18.00** Hírek, időjárásjelentés  
**18.25** Kim Suro, The Iron King (koreai sorozat)  
**19.45** Sport  
**20.00** Hírek, időjárásjelentés  
**21.00** Egyszer az életben - szórakoztató műsor (live)  
**23.00** TIFF beszámoló  
**23.15** A boksizóló (német filmdráma, 2009)  
**1.15** Kísértetharcosok (am. thriller, 2001)  
**2.40** The Victorian Sex Explorer (angol dokumentumfilm sorozat)  
**3.30** Báthory - A legenda másik arca (ism.)

**VIASAT 3**

**11.10** Halhatatlan szerelem (amerikai romantikus dráma) **13.10** Amerika csillagai **14.55** Dawson és a haverok (sorozat) **15.50** A médium (sorozat) **16.45** Gyilkos számok (sorozat) **17.40** A dadus (sorozat) **18.05** Christine kalandjai (sorozat) **18.30** Doktor House (ism.) **19.25** Jól nézek ki! **20.25** Két pasi (isméltés) **21.25** Doktor House (sorozat) **22.25** Időzavarban (amerikai krimi, 2003)

**m1**

**6.50** Ma Reggel  
**10.00** Alaszka (term. sor.)  
**10.30** Festő a kofferban (dokumentumf.)  
**10.55** Nappali Közéleti szórakoztató magazin  
**13.01** Híradó délben  
**13.30** Kárpát Expressz  
**14.00** Átjáró  
**14.25** Körzeti magazinok  
**15.20** Útravaló  
**15.35** Nyolclábú buckalalók  
**16.00** Ausztrália (term. sor.)  
**16.30** Ez csak divat  
**17.00** Szomszédok (sorozat)  
**17.30** Híradó  
**17.40** Körzeti híradó  
**17.55** Teadélután  
**18.55** India - Álomok útján (kaland sor.)  
**19.40** Futótűz (am. sor.)  
**20.30** Híradó este  
**20.55** Sporthírek  
**21.05** Csak kétszer vagy fiatal (színházi közv.)  
**22.50** 24 (am. sor.)  
**23.35** Az Este  
**0.10** Záróra fiataloknak  
**0.40** Hírek  
**0.45** Sporthírek  
**0.50** Halhatatlanok Társulata - Szilágyi Tibor  
**1.45** Ma Reggel (ism.)  
Közéleti műsor

**TVR 2**

**5.00** Hírek, időjárásjelentés (ism.)  
**6.00** Biznisz óra (ism.)  
**7.00** Teleshopping  
**8.10** Tonomat DP 2 - szórakoztató műsor  
**10.00** Légy formában  
**10.30** Auto-mánia  
**11.00** Vallomások  
**12.00** Hírek, időjárásjelentés  
**12.30** Biznisz óra  
**13.30** Jamie és az iskola kántinja  
**14.00** Miért ABC  
**14.35** Együtt Európában  
**15.30** Ma a holnapról  
**16.00** Bűvölet (olasz sorozat)  
**17.00** Hírek, időjárásjelentés  
**17.30** Vallomások  
**18.30** A Simpsons család (am. anim. sor.)  
**19.55** Adio  
**20.10** Robotzsaru 3. (amerikai akciófilm, 1993)  
**22.00** Hírek, időjárásjelentés  
**23.00** Egyeseknek ez tetszik - szórakoztató műsor  
**0.00** Rendőrök kamerával  
**1.00** Nagy lábón - kulturális magazin (ism.)  
**1.35** Vallomások (ism.)  
**2.30** Jamie és az iskola kántinja (ism.)

**SPORT.RO**

**7.00** Sport.ro Hírek **9.00** Sport.ro Hírek **10.00** Pontos sportidő **12.00** Sport.ro Hírek **13.10** Pontos sportidő **15.10** Pontos sportidő **16.00** Sport.ro Hírek **16.30** Pontos sportidő (live) **18.00** Sport.ro Hírek (live) **19.00** Pontos sportidő (live) **20.00** Pokerstars Big Game **21.00** Wrestling RAW **23.00** American Gladiators **0.00** Sport.ro Hírek **0.30** South Beach-i lányok

**m2**

**6.50** Ma Reggel  
**10.00** Kerekék és lépések  
**10.35** Hrvatska kronika  
**11.00** Ecranul nostru  
**11.30** Körzeti magazin  
**12.25** Martin György gyűjtéséből  
**12.30** "...hol élsz Te?"  
**13.01** Híradó délben  
**13.30** Kárpát Expressz  
**13.55** Záróra  
**14.45** Népzene zenekarra  
**14.50** Kalandozó  
**15.15** Együtt - "Só és világhosság" **16.10** Afrika gyöngyszeme (port. sor.)  
**17.00** Színészpalló (olasz sor.)  
**17.50** Múzeumtúra (dok. f.)  
**18.15** Magyar bulizene  
**19.10** 1100 év Európa közepén  
**19.35** Esti mese  
**20.00** Filmsztárok a vadonban  
**21.00** Híradó este  
**21.25** Sporthírek  
**21.30** Hogy volt!?  
**22.35** Részsaagy (auszt. sor.)  
**23.25** Mi ketten (angol vígj., 1987)  
**1.10** India - Álomok útján (sor.)  
**1.55** Futótűz (am. sor.)  
**2.40** Stingers (auszt. krimisor.)

**PRO TV**

**5.00** 20 év után (talk show) (ism.)  
**6.00** Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)  
**7.00** Pro Tv hírek, Mi történik doktor úr?  
**10.00** Kettesben könnyebb ( francia-belga vígjáték, 2009) (ism.)  
**12.00** Fiatal és nyugtalan (amerikai sor.)  
**13.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
**14.00** Lázadó múlt (amerikai filmdráma, 1999)  
**16.00** Fiatal és nyugtalan (amerikai sorozat)  
**17.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
**17.45** Happy Hour - szórakoztató műsor  
**19.00** Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
**20.30** Alkonyat (amerikai filmdráma, 2008) (ism.)  
Sz.: Kristen Stewart, Robert Pattinson, Peter Facinelli  
**23.15** A texasi láncfűrészes (am. horror, 2003)  
**1.30** Alkonyat (amerikai filmdráma, 2008) (ism.)

**ACASĂ**

**8.30** Anania másik arca (am. sorozat) **10.00** A libák nem szállnak a mennybe (sorozat) **12.45** Szerelem és tisztesség (sorozat) **14.15** Clase 406 (sorozat) **15.30** A család (sor.) **16.30** Igaz történetek **17.30** Vad szív (sorozat) **18.30** Bella Calamidades (sorozat) **19.30** Teresa (sorozat) **20.30** Cassandra (mexikói sorozat) **22.30** Ördögi kör (amerikai sorozat) **0.45** Clase 406 (sorozat)

**RTL KLUB**

**7.00** Infománia (ism.)  
**7.25** Fókusz (ism.)  
**7.55** Reggeli magazinműsor  
**10.05** Rubí, az elbűvölő szörnyeteg (mex. sor.)  
**11.05** Top Shop  
**13.00** RTL Klub Híradó  
**13.10** Asztro Show  
**14.30** Fél kettő  
**15.20** Mária, egy anya története (brazil filmdráma, 2003)  
**17.20** Mindörökké szerelem (mexikói sorozat)  
**18.20** Ezel - Bosszú mindhalálíg (török sorozat)  
**19.30** RTL Klub Híradó  
**20.05** A mentalista (am. krimisor.)  
**21.05** Fókusz  
**21.35** Barátok közt (magyar sorozat)  
Utána: RTL-hírek  
**22.20** CSI: A helyszínelők (am.-kan. sor.)  
Utána: RTL-híradó  
**23.15** Gyilkos elmék (am.-kan. krimisorozat)  
**0.15** PokerStars.net - Big Game  
**1.15** Reflektor  
**1.25** Törzsutas (ism.)  
**1.50** Döglött akták (am. krimisor.)  
**2.40** Autómánia (ism.)

**ANTENA 1**

**6.00** Híradó, Sport (live)  
**8.00** Jó reggelt - Razvan és Dani szórakoztató műsora  
**10.00** Sajtószemle Mircea Badea-val  
**11.00** Knight Rider (amerikai akció sor.)  
**12.00** Az elveszett ereklyék fosztogatói (kaland sorozat)  
**13.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
**14.00** Mr. Bean (angol vígjáték sorozat)  
**14.15** Az agglegény 2 - verseny show  
**16.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
**17.00** Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghe műsora  
**19.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés  
**20.20** Damage (am.-kan. akcióf., 2009)  
**22.30** Amerikai pite 6 - Béta-ház (amerikai vígjáték, 2007)  
**0.30** Damage (am.-kan. akcióf., 2009) (ism.)  
**2.15** Knight Rider (amerikai sorozat) (ism.)  
**3.00** Az elveszett ereklyék fosztogatói (ism.)

**FILM+**

**8.05** Televíziós vásárlás  
**11.10** Szálguldás a semmi-be (amerikai akciófilm, 1997) **13.00** Murdoch nyomozó rejtélyei (kanadai krimisorozat) **14.40** Ben Hur (amerikai történelmi kaladfilm, 1959) **18.55** Rajzás 2. - Az új faj (kanadai sci-fi akciófilm, 2005) **20.40** A zűrűhajó (német sci-fi vígjáték, 2004) **22.15** Junior (am. vígjáték, 1994) **0.25** Buliszerviz (am.-német vígjáték, 2002)

**TV2**

**7.00** Alexandra Pódium (ism.)  
Kulturális magazin  
**7.25** Tények Reggel  
**7.55** Mokka  
**10.00** Mokka habbal  
**10.40** Stahl konyhája  
**10.45** Babapercek  
**10.50** Teleshop  
**12.25** Második élet (am.-kol.-mex. sor.) (ism.)  
**13.25** Az ítéletidő napja (német katasztrófa f., 2008)  
**15.15** EZO.TV Jósok, látók, médiumok!  
**16.25** Második élet (am.-kol.-mex. sor.)  
**17.25** Seherezáde (török drámasorozat)  
**18.05** Update Konyha  
**18.25** Seherezáde (török drámasorozat)  
**19.30** Tények  
**20.20** Aktív  
**21.15** Jóban Rosszban (magyar sor.)  
**22.25** Irigy Hónaljmirigy  
**23.25** Evolúció (amerikai sci-fi vígjáték, 2001)  
Közben: Kenőrsorolás  
**1.20** Aktív  
**1.25** Tények Este  
**2.00** EZO.TV 06-90-602-022  
**3.00** Viruskommandó (am. sor.)  
**4.30** Alexandra Pódium (ism.)

**PRIMA TV**

**6.00** Vad rózsák (kanadai sorozat) (ism.)  
**7.00** A gyilkos szalamandra (ism.)  
**9.00** Teleshopping  
**9.30** Szívek találkozása (indiai sorozat) (ism.)  
**10.30** Aki tud az nyer  
**11.30** Az első nap - reality show  
**12.30** Teleshopping  
**13.00** Sport, diéta és egy sztár  
**13.30** Teleshopping  
**14.00** Szívek találkozása (indiai sorozat)  
**15.00** Vad rózsák (kanadai sorozat)  
**16.00** The Survivors Club (amerikai-kanadai krimi, 2004)  
**18.00** Hírek  
**19.00** Sport  
**19.30** A cseresznye a tortán - reality show  
**20.30** Négyen résen (amerikai romantikus vígjáték, 2002)  
**22.30** Samurai commando az 1549-es misszió (japán sci-fi akcióf., 2005)  
**0.30** Hírek (ism.)  
**1.30** Négyen résen (ism.)  
**3.30** Samurai commando az 1549-es misszió (ism.)

**KANAL D**

**7.30** Reggeli kávé **10.00** Családi történet (török sorozat) **12.30** Hírek **13.15** Légy az enyém **15.00** Teleshopping **15.15** A sors kezében (török sorozat) **16.45** Célpontban **18.45** A nap híre **19.00** Kanal-D Hírek **20.00** Nevetés tabletta **20.30** A szülők pénzén **22.00** Penge (amerikai akcióthriller, 1998) **0.45** Farkasok völgye (sorozat) **1.45** Kanal-D Hírek **2.45** A sors kezében (isméltés)

**HÍR TV**

**7.00** Paletta  
**7.30** Lapzártá  
**8.00** Híradó  
**9.05** Rájátszás  
**10.05** GyógyHír (ism.)  
Egészségügyi magazin  
**10.30** Értékmentés más-ként (ism.)  
**11.00** Híradó  
Friss napi információk  
**11.30** Soroló (ism.)  
A vidék magazinja  
**12.05** Vonásban (ism.)  
**13.00** Déli híradó  
**13.35** Hungarorama  
**14.05** Lapzártá  
Vitamásor újságírókkal  
**14.30** Paletta (ism.)  
**15.05** Zöld övezet (ism.)  
**15.30** Iskolapélida (ism.)  
**16.00** Híradó  
Friss napi információk  
**16.30** Felfedező  
**17.05** BBC Reporters  
A BBC riportműsora  
**17.30** BBC Hard Talk  
**18.00** Híradó  
**18.30** Európai híradó (ism.)  
**19.05** Civil kaszinó  
Hűsbavágó kérdések, civil válaszok  
**20.00** Híradó  
**21.05** Péntek 8  
Mondatvadászat  
**22.00** Híradó 21  
**22.30** Célpont  
**23.00** Híradó  
**23.30** Riasztás (ism.)  
**0.05** Péntek 8 (ism.)

**DISCOVERY**

**7.00** Hogyan készült?  
**8.00** Autókereskedők - BMW 635csi  
**9.00** Hogyan csinálják?  
**10.00** Hogyan készült?  
**11.00** Szétpéptör  
**12.00** Amcsi motorok  
**13.00** Autókereskedők  
**14.00** Állítólag...  
- Buster  
- különkiadás  
**16.00** Hogyan készült?  
**17.00** Amcsi motorok  
- NHL motor  
/B-2 bombázó motor  
**18.00** Les Stroud és a túlélés titkai  
- Pápua Új-Guinea  
**19.00** A túlélés törvényei  
- Autó kontra eső  
**20.00** Állítólag...  
- Nézők javasolták  
**21.00** Szétpéptör  
**21.30** Hogyan készült?  
**22.30** Megrázó történetek  
- A polipember  
**23.30** Stan Lee bemutatja: szupermenek a valóságban  
**0.30** Sorozatgyilkosok  
- Dennis Nilsen  
**1.30** Hajtóvadászat  
- gyilkosok nyomában  
**2.30** Szétpéptör  
- Felvillanyozva  
**3.00** Állítólag...  
- Autó kontra eső

**ETV**

**7.00** Napraforgó **9.00** Többszemközt ism. **16.00** Délutáni Híradó **16.15** Többszemközt ism. **16.35** Kárpát Expressz **17.00** Átjáró **17.30** Híradó **17.50** Egészséges percek **18.00** Reggeli terefe ism. **18.30** Híradó **19.00** Kultúrcsepp **19.30** Híradó **20.00** Kultúrcsepp **20.40** Zene **21.00** Vékás Péter: Múlt, forma és lélek, dokf. **21.30** Híradó **22.00** Átjáró ism. **22.30** Híradó

**Június 9., csütörtök**

Az év 22. hete és 160. napja, hátravan 205 nap

**Ma Félix, Előd, Annamária és Annabella napja van.** A Félix latin eredetű férfi-név. Jelentése: boldog, szerencsés.

Az Előd régi magyar személynév, valószínűleg az elő szónak a -d kicsinyítőképzős származéka. Ennek a szónak a jelentése: első, elől lévő, illetve első rész, kezdet. A név jelentése eszerint lehet elsőszülött. Az előd szó mai értelme alapján szokták a nevet ös-ként értelmezni.

Az Annamária héber-görög-latin eredetű női név az Anna és a Mária nevek összetétele, az idegen nyelvi változatok „visszalatinosítása” útján. A név jelentése: kegyelmezett.

Az Annabella az Anna és a Bella nevek összetétele, angol nyelvterületen azonban az Amábel skót eredetű alakjának tartják.

Holnap a Margit és Gréta nevéket köszöntjük.

**Évforduló**

- 1958 – Megkezdődik Nagy Imre és társainak pere Budapesten. A zárt tárgyaláson halálra ítélik rajta kívül Gimes Miklóst, Maléter Pált, Szilágyi Józsefet és Losonczy Gézást is.
- 1977 – VI. Pál pápa a Vatikánban fogadja Kádár Jánost.

• 1993 – Narihito japán trónörökös – Akihito császár fia – házassága Masako Ovada diplomatával.

**Vicc**

Kovács panaszkodik barátjának:

– A lányom állandóan a zeneacsatornát nézi és elhanyagolja a tanulást. A feleségem a családi sorozatokat szereti, emiatt nem törődik a háztartással. Esküszöm, mihelyt vége a futbalszezonnak, ki dobom a televíziót!

**Recept**

**Kefires, meggyes sütemény**

**Hozzávalók:** 0,5 l kefir, 1 pohár kristálycukor, 1,5 pohár liszt, 1/4 pohár étolaj, 4 tojás, 1 cs. sütőpor, 1/2 kg kimagozott meggy, 1 ek. kakaó.

**Elkészítése:** A kakaó kivételével a hozzávalókat egy tálba tesszük, és robotgéppel simára dolgozzuk. Sütőpapírral kibélelt tepsibe öntjük a tészta felét. A másik felébe belekeverjük a kakaót, és azt is a tepsibe öntjük. Egy villával kicsit összekeverjük, majd erre szórjuk a kimagozott, lecsepegtetett meggyet és előmelegített, közepesen meleg sütőben kb. 30-40 percig sütjük. Természetesen lehet készíteni más gyümölcs-csel, sőt dúsítható mazsolával is.

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

Rengeteg tennivalója van, de most, a növény Hold alkalmával sok új energiát kap az égiektől. Jól teszi, ha pontos időbeosztást készít teendői elvégzéséhez.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

Váratlan események zökkentik ki a megszokott életritmusból. Nagyon fontos, hogy pozitív beállítottságú, vidám emberek társaságában legyen, mert lelket ez megnyugtatja.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

Az első negyedben lévő, növekvő Hold arra ösztönzi, hogy változtasson eddigi életformáján és külsején. Bármit újíthat, most a bolygók segítik önt.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Most nagyon komolyan kell venni az életet, s mindenképpen meg kell küzdenie azért, ha változtatni szeretne a helyzetén. Az erőfeszítések nem hiábavalóak, különösen akkor, ha kijelentődnek.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)**

A szerelemben adódhatnak problémák, s ezt sokan nem tudják elviselni. Ilyenkor a leghelyesebb, ha lazít, figyelmét kellemes dolgokra irányítja.

**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

Ma eluralkodhatnak az indulatok, s haragjában fölösleges dolgokat mond. Érzelmi reakciói eltúlzottak. A barátokból is hiányzik most az együttműködési készség.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

A környezetéből valaki felkelti az érdeklődését. Ha a munkahelyén keres szerelmet, legyen felkészülve a kollégák rosszallására, sőt az áthelyezésre.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

A mai nap kihívása, hogy igent kell mondania olyan feladatra, amelyet nem tart méltónak önmagához. Sikere titkának nyitja, hogy mindig megtalálja a megfelelő hangnemet.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

A megélhetési gondok feszülte teszik a napját. Amíg nem döntötte el, „hogyan tovább”, ne adja fel a biztos pénzforrást egy vonzó, de bizonytalan ajánlat kedvéért.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

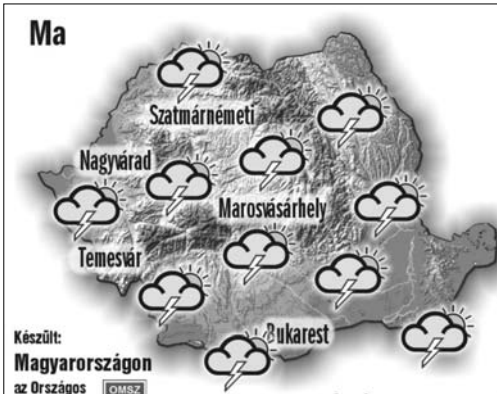
A Hold első negyedben jár, amikor is növekvő fázisban van. A földjegyű Bakok szerencsés fordulatokra számíthatnak. Nő a lelkesedésük és szívükben dúl a romantika.

**VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)**

A növény Hold hatására ön tettere kész. Karrierjével kapcsolatban jó híreket kap. Munkája során baráti kapcsolatra talál, mely hasznos lehet további előmenetelében.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

Rengeteg energiával rendelkezik most, a növekvő Hold idején. Igyekezzen kihasználni a kínáló lehetőségeket. Este lazítson, kapcsolódjon ki, hogy újra feltöltődhessen.



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

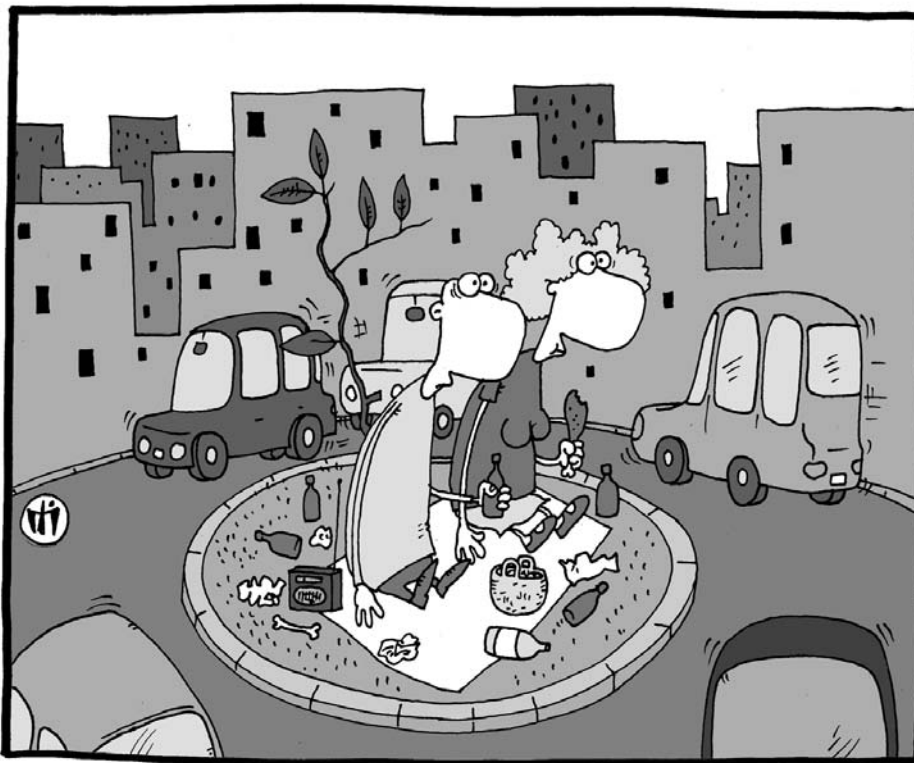
Eleinte napos idő lesz, majd erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet. Sokfelé valószínű heves zápor, viharos széllelkésekkel kísért zivatar, helyenként felhőszakadás, jégeső is előfordulhat.

**A következő napok időjárása**



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	26°C	16°C
Brassó	21°C	15°C
Bukarest	25°C	17°C
Csikszereda	21°C	15°C
Kolozsvár	22°C	14°C
Marosvásárhely	23°C	16°C
Nagyvárad	22°C	15°C
Szatmárnémeti	22°C	16°C
Temesvár	26°C	16°C

**Piknik**



Horváth István

***	ABLAK-SZEM	FALRA-GASZ	KEREK BETŰ	KÖNYVED ELEGANCIA	GÁBOR; SZINESZNC	TELETEXT (RÓV.)	HÍRES CSATA 1389-BEN	RÓMA FÉNYKORARÓGZIT	JOBBAN
HIÁNYJEL									
BRASSÓI LAPOK (RÓV.)			KIS ISTVÁN						
KONZERV FEDELE			TELEFON KÓDJA				A FOCI LÉNYEGE		
AMELY SZEMÉLYEK					TÖBB (ANG.)		HAZAI MEGYE		
MONGOL URALKODÓI CÍM				JONES; ANGOL ÉNEKES				ELLENÁLLÁS JELE SZAVAZAT	
FORINT (RÓV.)			NEM NAGY AZ ÉTVÁG	SZENNY					
PONTOS BETŰ		SÓR VAN ILYEN DEKA	DER, DIE, ...						
NEM BAJ, IE TÖRÖDVELE!									
ZÁRT CSOPORT						NÉMET LÉTIGE			

**új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet. Telefon/fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Postacím:**  
Redacția „Új Magyar Szó” OP 15, CP 40, sector 5, București

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Agoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Hátér)  
Baló Levente (Kultúra)  
Szakasz Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Média)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Színkép)

**Olvasszerkesztő:**  
Osváth Annamária

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagynyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:**  
Tofán Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739  
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:**  
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



**agnus**  
RADIO 88.3 FM  
naponta 03-08 és 12-15,  
csütörtökön 19-23 óra között  
a világhálón:  
www.agnusradio.ro

**Sláger Rádió**  
fm 105.9

**95 FM SICULUS Rádió**

**95.1 fm Paprika Rádió**  
Fülön csíp.

**94.0 FM PROFÍ RÁDIO**  
A ZENE ÁRAD BELŐLE

**MÉDIAPARTNEREK**  
**KOLOZSVÁRI RÁDIO**  
FM 95.6  
www.radiocluj.ro

